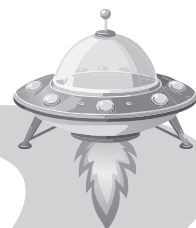


新思維

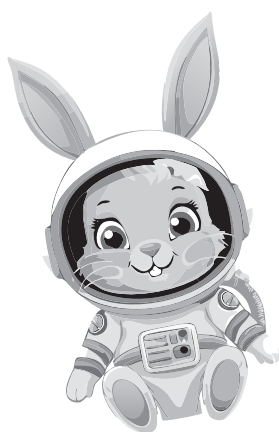
複習講義



英語 1-6 冊

題組中譯本

克漏字、對話、短文、圖表



P24 (22~27)

上個星期六，Emily 很早起床，並且聞到廚房有一股好香的味道。她跑下樓，看見她的爸爸正在煮早餐。「哇，爸爸！煎餅！」她帶著大大的笑容說。

她的爸爸笑著說：「今天是媽媽的生日，我們想要讓她的一天變得特別，對吧？」Emily 點點頭，並幫忙把水果放到盤子上。

早餐過後，他們打掃了房子，並把花放在桌子上。Emily 也做了一張小卡片。在卡片上，她寫著：「謝謝您，媽媽，即使在我不夠好的時候也總是愛著我，。」

當媽媽回到家時，她非常驚訝。「你們為我做了這一切嗎？」她問道。Emily 把卡片給她，並給了她一個大大的擁抱。

他們全家一起吃了午餐，並談論著他們的一天。媽媽說那是她有過最棒的生日之一。Emily 的心裡感到很溫暖。她很高興能為她所愛的人做一件貼心的事。

P24 (28~31)

現在是下午五點三十分，Jenny 找不到她的狗 Max。她在四點的時候帶 Max 去了公園，但現在他不見了。Jenny 正在詢問人們是否有看到 Max。以下是他們告訴她的事情。

王太太，賣冰淇淋的女士說：「我在大約四點十五分的時候，在遊樂場附近看到一隻棕色的大狗。牠正在追著一顆紅色的球跑。」

Ben，是 Jenny 班上的一個男孩說：「我跟 Max 玩了一下子。我們在公園裡的樹旁丟球。接著 Max 跑走了。那大概是四點三十分左右。」

Leo，一位遛著他的大狗的男人說：「一隻大狗在公園附近對著我的狗吠叫。那可能是四點四十五分左右。然後那隻大狗跑向街道。」

林小姐，在寵物店工作的人說：「有一隻狗和一個男孩走進店裡。那個男孩說那隻狗一路跟著他。那隻狗有一個名牌：Max。他們在五點之前離開了店。」

現在 Jenny 知道 Max 在哪裡了。她跑到那個男孩的家，把她的狗帶回家。

P25 (32~35)

Star Mart 特別特賣會！

三月一日 ~ 三月三十一日

星星貼紙與酷炫好禮！

買這麼多	你可以得到這些星星貼紙
100 元	1 張星星貼紙
200 元	2 張星星貼紙
300 元	3 張星星貼紙
.....以此類推！	

使用星星貼紙換取這些獎品！	
所需貼紙數量	你可以得到這個
6 張貼紙	以 200 元購買一個書包
10 張貼紙	免費獲得一個書包
5 張貼紙	以 50 元購買一個鉛筆盒
8 張貼紙	免費獲得一個鉛筆盒

加碼紅利！

- 單次消費滿 300 元或以上
→ 獲得一張 30 元優惠券！
- 優惠券僅限於四月一日至四月十日使用。
- 優惠券可用於任何商品（甚至是書籍和食物）！

P26 (36~37)

Teacher：同學們早安！今天，我們來談談水。

Tommy：但我們家裡已經有水了。為什麼我們要談論它呢？

Teacher：確實，Tommy。但並不是每個人都像我們一樣擁有乾淨的水。有些人走上好幾個小時只為了取得水。

Tommy：哇！我走兩分鐘就哭了。

Teacher：這就是為什麼我們應該保持水源乾淨並且不浪費它。

Tommy：所以，刷牙的時候要關掉水龍頭嗎？

Teacher：沒錯！而且絕對不要把油或髒東西倒入水槽裡。

Tommy：知道了！我會節約用水……或許也會少喝一點珍珠奶茶。

Teacher：那也有幫助——尤其是對你的錢包！

P27 (38~41)

小額貸，大改變

孟加拉是一個位於南亞的國家。在一些小城鎮裡，許多人都很貧窮。有些女性沒有上學，也沒有工作。她們照顧自己的孩子，並在家裡努力工作，但卻無法賺到很多錢。生活並不容易。

在 1976 年，一位名叫穆罕默德·尤努斯的男子開始了一個新的想法。他把小額貸款借給貧窮的女性。這些貸款不像來自大型銀行的貸款。金額很小，有時候只有 50 或 100 美元，但卻幫助非常大。這些女性利用這些錢開始做小生意——例如賣水果、做衣服，或是養雞。

這些女性不只是賺到了錢。她們也變得更堅強，並且對自己更有自信。她們能夠送孩子去上學，也能夠買更好的食物。有些人甚至幫助其他女性做同樣的事。

這個想法被稱為「微型貸款」。它起源於孟加拉，但現在許多國家的人都在使用它。即使只是一點點的錢，也能幫助人們開始一門小生意，並改變他們的生活。

如今，孟加拉的許多女性過著更好的生活。她們有商店或農場，送孩子去上學，並購買更好的食物。有些人甚至教導別人如何做同樣的事情。因為這個想法，全世界數以百萬計的人現在都對更美好的未來抱有希望。

P40 (21~25)

大多數孩子喜歡夏天，因為他們不用上學。但是 Timmy 喜歡夏天，因為他可以開他的檸檬汁攤位。他在八歲的時候開始賣檸檬汁。一開始，他使用廚房裡的水、糖和檸檬。接著，他做了一個招牌，並把它放在他家前面：「新鮮檸檬汁！只要一美元！」

很多人停下來買檸檬汁。Timmy 帶著大大的笑容，給他們冰涼的飲料。他還說：「小心一點！杯子是滿的！」他的檸檬汁在鄰里之間非常受歡迎。有一位女士說：「這是我喝過最好喝的檸檬汁！」

每天，Timmy 都會做一大瓶檸檬汁。有時候他會加入草莓，讓它變得特別。「哇！那些飲料真的太棒了，」一個來自公園的男孩說。

現在，Timmy 有一張小桌子、紙杯，還有一個裝硬幣的盒子。他的媽媽每天早上都會幫他把東西準備好。她說：「Timmy，不要忘記在你開始之前把桌子擦乾淨。」Timmy 總是遵從她的建議。

他希望能賺到足夠的錢去買一輛新腳踏車。但他說，最棒的部分是看到人們在喝他的檸檬汁時露出笑容。「這杯檸檬汁讓人們感到快樂，」他說。

P41 (26~29)

2026 參觀恐龍公園

喜愛恐龍嗎？今年夏天來快樂鎮的恐龍公園吧！

與暴龍同行、挖掘恐龍化石，並玩些有趣的遊戲。這是一個讓孩子與家人學習和歡笑的地方。現在就購買您的門票！

關於恐龍公園

- 公園故事
- 該做的事
- 和恐龍們相見

更多

- 觀看恐龍表演
- 加入我們的恐龍團隊
- 現在購買門票

關於快樂鎮

- 如何抵達這裡
- 適合家庭的飯店
- 吃飯的地方

寄電子郵件給我們

P42 (30~33)

群組：Lily, Kevin, Tina, Jerry, May...

Lily：嗨，大家好！我打算粉刷我臥室的牆壁，但我選不出顏色。你們能幫我挑選嗎？

Kevin：妳在考慮哪些顏色呢？

Lily：藍色、黃色、綠色或粉紅色。我全部都喜歡！

Tina：藍色很棒！它讓我感到平靜且快樂。我的房間就是藍色的，而且我睡得非常好。

Jerry：我投黃色一票！它是明亮的顏色，會讓妳的房間即使是在下雨天也一樣看起來陽光充足。

May：綠色也很不錯。它感覺就像樹木和草地。我覺得綠色對妳的眼睛很好。

Kevin：粉紅色很酷！我妹的房間是粉紅色的，她說這讓她感到溫暖又甜美。

Lily：啊！你們喜歡的都不一樣！現在更難選了……

Tina：哎呀，那是妳的房間，就挑那個感覺最像「妳」的顏色吧。

P43 (34~36)

在 1985 年，一名男子沿著一處安靜的海灘行走時，在沙子裡發現了一個玻璃瓶。瓶子裡面有一封信，乾燥且整潔，在信的末尾寫著兩個名字。

親愛的 Ben：

我們正在大海中央的一艘小船上寫下這封信。我們原本搭乘的那艘大船出了問題，我們不得不快點離開。我們不知道接下來會發生什麼事，但我們並不害怕。

你是我們生命中最美好的一部分。我們為你這個善良又勇敢的男孩感到驕傲。即使我們沒有回來，也請你知道，我們真的，真的好愛你。保持微笑。要堅強。幫助他人。

永遠的愛，
Anna 和 Mark

發現這封信的那名男子試著了解更多。他詢問人們、寫信給報社，並且查閱舊的紀錄。但他無法找出 Ben 是誰，或是他住在哪裡。

多年之後，這封信被放進了一座博物館，許多人前來閱讀它。有些人說，這封信讓他們哭了；另一些人說，它讓他們打電話給自己所愛的人。

P44 (37~39)

零飢餓

過去，巴西有許多人常常餓著肚子上床睡覺。他們沒有足夠的食物或金錢。孩子們無法健康成長，也無法在學校表現良好。生活非常艱難。

在 2003 年，巴西政府開始了一項名為「零飢餓」的新計畫。它希望幫助國內的每一個人都能吃到足夠的食物。這個計畫給貧困家庭金錢來購買食物。政府也在學校提供免費的餐點，讓孩子們在白天不會挨餓。

農民也是這個計畫的一部分。政府向小農購買食物，並把這些食物送到學校和貧困家庭。這樣一來，農民能賺到錢，而挨餓的人也能得到食物。

這項計畫帶來了很大的幫助。在巴西，挨餓的人變少了，更多的孩子留在學校裡，小農也賣出了更多的農產品。這向全世界證明，好的計畫和團隊合作能夠帶來巨大的改變。

如今，許多其他國家都參考巴西的做法來停止飢餓，並嘗試用他們自己的方式去實行。「零飢餓」告訴我們，當我們彼此幫助時，沒有人需要挨餓。

範圍：Unit 3 第一冊第 4~6 課

P62 (22~25)

- ① Lily：你有看到今天 Ken 發生了什麼事嗎？
- ② Tom：有啊……其他傢伙又拿走了他的午餐。
- ③ Lily：這一點都不好笑。有些人還在笑。

- ④ Tom：我知道。Ken 看起來好難過。
- ⑤ Lily：我本來想說些什麼，但我害怕了。
- ⑥ Tom：我也是。我不想讓他們嘲笑我。
- ⑦ Lily：但這必須停止。也許我們可以告訴老師？
- ⑧ Tom：我同意。或是明天找 Ken 和我們一起坐。
- ⑨ Lily：兩個都做吧！我們可以用良善的方式幫忙。
- ⑩ Tom：好。不再保持沉默。

P63 (26~31)

嗨！Linda：

希望你一切都好！我只是想和你分享我的旅行經歷。在星期一早上，我很早就起床去趕搭火車前往一座我一直很想造訪的城市。火車在早上八點出發，所以我得趕時間。經過一段漫長車程後，我終於抵達那座城市。天氣很好，公園裡有很多人享受著陽光。我簡直不敢相信這個地方竟然這麼美！

這座城市以它的博物館聞名，而我真的很期待明天去參觀其中一間。我聽說將會有一個關於藝術史的特別展覽。我會一大早就去那裡，然後等我回來後，我會把所有事情都告訴你！

保重，
Cindy

P63 (32~34)

我曾有一頂藍色的小帽子，
柔軟又圓滾滾，就像一隻貓咪。
當風吹起時我會戴上它，
甚至在下雨或下雪時也是如此。

有一天，那頂帽子從我頭上飛走了，
它跳著舞、翻滾著，接著就消失了。
我跑了又跑，但它已經消失不見——
街道空空如也；我獨自走著。

在學校裡，我帶著沉重的心情坐著，
沒有人看到我憂鬱的開端。
但接著我一看，那是多麼令人驚訝的景象！
Ben 戴著我的帽子，而且把它抓得緊緊的。

「我在公園附近撿到它的，」他說，
「我希望能找到那個消失的人。」
我們開心地笑著；不需要爭吵，
現在我們分享著它——左邊換過右邊。

P64 (35~37)

你可能知道麥可·傑克森被譽為「流行音樂之王」，但你知道他的故事嗎？

其中一個故事是，麥可·傑克森出生在一個有很多兄弟姊妹的大家庭。當他年輕的時候，他和他的兄弟們在一個叫做「傑克森五人組」的團體中一起唱歌。他們變得非常有名。麥可是其中年紀最小的，但也是團體中的明星。

另一個故事是關於麥可如何創造了一種非常特別，被稱為「月球漫步」的舞步。他在 1983 年首次在電視上展示了這個舞步。人們感到非常驚訝，因為這看起來就像是他一邊向後走卻一邊向前滑動。這個舞步讓他變得更加受歡迎。

還有一個關於麥可慈善工作的故事。他幫助了世界上許多的孩童。他付出金錢與時間去幫助那些生病或貧窮的人。許多人記住他，不僅是因為他的音樂，也因為他的善良。

這些故事展現了麥可·傑克森生命中不同的部分。他是一位偉大的歌手、舞者，也是一個關心他人的人。儘管他在 2009 年過世了，他的音樂和舞蹈在今天依然啟發著許多人。

P65 (38~40)

食物即藝術

食物不僅僅是為了食用。它也可以是藝術。廚師們利用食物來展現美感與文化。他們細心地切割並擺放食物。一道料理可以看起來像一幅畫作。

在泰國，人們將水果和蔬菜雕刻成花朵或鳥類。這項藝術需要時間與練習。它會在新年慶典上展示。很久以前，水果雕刻是專為國王和皇后製作的。

在日本，壽司不僅僅是食物。壽司職人用米飯、魚類和蔬菜製作造型。一盤壽司可以看起來像一幅油畫。有些媽媽甚至會製作看起來像動物或卡通人物的「角色便當」。她們利用不同的食物來製作兔子、熊，甚至是皮卡丘。

蛋糕也可以是藝術。烘焙坊製作帶有花朵或色彩的蛋糕。法式蛋糕通常會有糖花。在特別的日子裡，一個漂亮的蛋糕可以成為派對的中心。

食物藝術在許多地方展現了文化。墨西哥廚師使用辣椒來製作色彩鮮艷的料理。印度廚師使用辛香料來製作繽紛的料理。甚至連湯品或沙拉都可以用星型或點狀的醬汁來細心擺盤。這些方式讓餐點感覺很特別。

食物藝術是一種分享喜悅、文化與美感的方式。無論是雕刻的水果、繽紛的便當，還是布滿花朵的蛋糕，每一道料理都在訴說一個故事。隨著更多人用眼睛和心靈來享受食物，這種特殊的烹飪方式變得越來越受歡迎。所以下次當你看到一個漂亮的擺盤時，請記住：它不只是食物。它是你可以吃掉的藝術。

範圍：Unit 4 第二冊(全)

P85 (24~29)

上個星期六，Tim 和他的朋友們去了公園。在路上，他們看到一隻小狗。牠看起來又害怕又髒。「也許牠迷路了。」Tim 說。「我們應該試著幫助牠。」

首先，他們檢查了狗的項圈，想找找看名字。沒有名字，但有一個電話號碼。Tim 撥了那個號碼，但沒有人接聽。

小狗餓了，所以孩子們給了牠一些食物。接著，他們玩起了捉迷藏。小狗很開心，甚至試著和 Tim 一起爬上一座小小的山丘。大家都笑了。

過了一會兒，他們看到一名男子朝他們跑來。他看起來很著急。「那是我的狗！」他喊道。那名男子告訴他們，小狗在那天早上跑走了。

孩子們很高興自己能救到這隻狗，並把牠帶回主人身邊。那名男子一再向他們道謝。「你們這些孩子真棒！」他說。那隻狗跳來跳去，好像在表示牠很開心。

P85 (30~32)

史努比是一隻小白狗。他和他的主人查理·布朗一起生活。他是一隻米格魯，但他很特別。史努比喜歡坐在他的紅色狗屋屋頂上。他在那裡睡覺，也能看到天空。他也喜歡在院子裡奔跑和玩耍。

史努比有著豐富的想像力。在他的腦海中，他可以駕駛飛機、寫書，或成為一位偉大的英雄。他常常假裝自己是一名飛行員，並稱自己為「王牌飛行員」。他也喜歡用一台小小的打字機打字寫故事。他的玩樂讓他感到快樂。當他做出奇怪的舉動時，周圍的孩子們會笑出來。

史努比有許多朋友。其中一隻名叫糊塗塌客的小黃鳥是他最好的朋友。他們一起吃小點心，也會在狗屋附近休息。查理·布朗很照顧史努比。有時史努比會惹麻煩，但他內心善良。當查理·布朗難過時，史努比會待在他身邊。史努比不會像人一樣說話，但他的行動表現出他的感受。

人們可以從史努比身上學到一些小小的道理。他展現出玩樂可以讓生活變得更美好。他也告訴我們，寵物能帶給人安慰。史努比的故事很簡單，但它能幫助人們思考關懷、玩樂，以及良善的重要。

P86 (33~35)

《CityLink 巴士》

親愛的乘客您好：

您購買了 CityLink 巴士票證，用於搭乘我們的城市路線。我們很抱歉地通知您，由於希爾路進行道路工程，伊斯特公園至威斯特購物中心路線的部分站點將於六月五日至六月十九日期間關閉。在此期間，部分巴士路線將更改行駛路徑，且不會停靠其中幾個站點。屆時將提供免費接駁巴士，接載乘客前往已關閉路段的站點。請閱讀下方關於變更的詳細內容。

我們希望您的旅程輕鬆順利。以下是六月五日至六月十九日期間的巴士變更事項：

1. 行駛於諾斯希爾與威斯特購物中心之間的巴士，將改道行經里佛路——溫德街路線，並會停靠新路線上的每一個站點。更改路線的巴士清單如下：

巴士 B10：諾斯希爾 → 威斯特購物中心（新 路線：里佛路 → 溫德街）	（圖略）
巴士 B11：諾斯希爾 → 伊斯特公園（無變更）	
巴士 B20：伊斯特公園 → 威斯特購物中心 （部分路段關閉；請使用接駁巴士）	
巴士 B21：威斯特購物中心 → 諾斯希爾（新 路線：溫德街 → 里佛路）	

2. 往返伊斯特公園——威斯特購物中心路線的免費接駁巴士，將在溫德街站（南向）等候。接駁巴士不會停靠湖濱站。
3. 若您需要協助，請前往任何 CityLink 辦公室或撥打 555-1234 以獲取更多資訊。

感謝您的理解。祝您旅途平安順心。

CityLink 巴士 瑪雅·林 敬上

與小豬一起上的課

在日本的一個小鎮上，有一所小學擁有一個非常特別的教室計畫。黑田老師有一個與平常課程很不同的想法。他想要學生們以真實的方式學習食物是從哪裡來的。於是，他決定讓他們在教室裡養一頭豬！

起初，學生們非常興奮。這頭豬是一隻名叫 Poco 的小豬，在春天的第一天來到了教室。每個人都喜愛 Poco。他們每天輪流餵他吃東西、清理他的身體並照顧他。學生們學習了關於餵食、清潔以及如何讓 Poco 保持快樂的方法。

隨著幾個月過去，Poco 越長越大。很快地，學生們開始想知道當 Poco 變得很大之後會發生什麼事。黑田老師說這頭豬最終會被用來做成食品。學生們感到驚訝且有一點難過，但黑田老師幫助他們理解這是生命的一部分。他說：「這就是我們學習如何感激所吃的食物的方式。」

終於，Poco 被製成肉品的那一天到來了。學生們在農夫的幫助下，學習了這頭豬如何能被當作食物使用。他們製作了美味的餐點，像是豬肉湯、火腿以及其他菜餚。當他們吃的時候，他們思考著將食物送到餐桌上需要付出多少的努力與照顧。

儘管對某些人來說那是悲傷的一天，但學生們學到了重要的一課。他們學習到了感激所擁有的食物的重要性。

範圍：Unit 5 第二冊第 1~3 課

P109 (24~28)

昨天早上，Harry 和他的妹妹 Lisa 正走在他們的花園裡，當時他們注意到花下面有一些特別的東西。他們開始挖掘，很快就發現了一個小盒子。盒子裡有一條美麗的項鍊，上面鑲著一顆鮮紅的寶石。他們撿起它，感覺到周圍有一種溫暖的光。他們發現這條項鍊可以實現任何願望。後來聽到這個故事的每個人都對這條項鍊感到驚訝。

Harry 經常和 Lisa 玩耍，但他很少與她分享他的零食。Lisa 笑著說：「和你所愛的人分享是很棒的事。」她認為這條項鍊可以幫助他們做好事，但 Harry 想用它來獲得更多玩具。

當他們正在談話時，他們的朋友 Fred 來拜訪。Fred 看到項鍊時，眼睛瞪得大大的。他告訴他們，他們必須對這個魔法非常小心，因為如果他們自私，可能會帶來麻煩。三個孩子坐在老樹下，開始討論如何明智地使用這條項鍊。Fred 說，他們在許願之前應該三思。Lisa 同意，並提醒他們，一旦許了某些願望，就無法收回。

隨著太陽下山，他們能聽到鳥兒飛回家的聲音。空氣變得涼爽，花園看起來安靜。他們決定在隔天早上再次於老樹下集合，寫下一張可以為每個人許的善良願望清單。項鍊安靜地躺在 Harry 手中，等待它的第一個願望。

P110 (29~31)

冬天很冷，但如果你有一件溫暖的外套，對你來說可能就不冷了。我們鎮上有些人並沒有外套。而且你可能也不想看到孩子們在雪地裡發抖。這裡有一個既能幫助家庭，也能讓你內心感到溫暖的方法——加入「快樂雙手冬季大衣募集活動」！

你將會做什麼？

- 請孩子們和家長們帶給你他們不需要的外套。
- 確保這些外套是乾淨且依然可以穿的。

- 在十二月十五日之前將外套寄送給「快樂雙手」。
- 「快樂雙手」會做什麼？
- 將外套送給需要它們的孩子和家長們。
- 與你分享來自那些家庭的感謝卡。

這樣做有什麼好處？

- 你將幫助人們在冬天保持溫暖。
- 那些家庭將會知道你關心他們。
- 你的店舖在鎮上會變得更有知名度。

全國已有超過 500 位店主加入。請現在撥打 555-6666。

P110 (32~34)

趣味水上樂園

門票 成人：300 元 兒童（12 歲以下）：200 元 嬰兒（3 歲以下）：免費	食物 漢堡：80 元 熱狗：60 元 三明治：70 元	夏季優惠 1 張成人票 + 1 張兒童票 + 2 杯飲料 = 560 元
飲料 果汁：50 元 奶茶：60 元 水：60 元	營業時間 週二至週日，上午 9:00~下午 6:00。 休園日：每週一及每個月的第一個週日。	

P111 (35~37)

來自許多國家的學生上週參加了「UAI TED 創新競賽」。這項競賽是關於創造造福世界的新點子。

一個來自臺灣的隊伍贏得了大獎。他們製作了一個可以幫助清理公園垃圾的小型機器人。這是臺灣隊伍第一次贏得這個獎項。該團隊非常開心。

以下是四個團隊及其發明：

團隊	國家	發明	用途
Bright Minds	臺灣	小型機器人	清理公園垃圾
Green Grow	美國	農業應用程式	幫助農民讓植物長得更好
Water Wise	泰國	好水瓶	提醒人們每天喝水
Safe Ride	印度	智慧安全帽	幫助騎單車的人在路上保持安全

這項競賽不僅展示了學生們的新點子，也幫助他們學習團隊合作並解決現實問題。許多教師說，像這樣的競賽可以讓更多年輕人思考未來的新發明。

那位種出綠色世界的女性

萬格麗·馬塔伊是一位世界聞名的環境領袖。她於 1940 年出生於肯亞，並於 2011 年逝世。

當她年輕時，她努力學習，隨後去美國繼續她的學業。她回到肯亞，並成為肯亞第一位獲得博士學位的女性。她想要利用她的知識來幫助她的同胞與她的土地。

在 1977 年，馬塔伊發起了綠帶運動。她要求女性們種植樹木，以阻止土地變得過於乾燥，並為家庭提供木柴與食物。

起初許多人並不喜歡她的想法。一些有權勢的男人批評她。其他人則試圖阻止她種植樹木。有時候，當她去參加會議時，她處於危險之中。但馬塔伊從未放棄。她相信照顧土地也意味著照顧人民。

馬塔伊在她的工作中展現了極大的勇氣。對她來說，種植樹木不僅僅是關於環境。這也與人民的權利以及和平有關。她想要世界理解，當土地是健康的，人民就會強大。

在 2004 年，萬格麗·馬塔伊贏得了諾貝爾和平獎。她奉獻了自己的一生來拯救自然，並教導人們：一個人也能在世界上帶來巨大的改變。

範圍：Unit 6 第二冊第 4~6 課

P134 (24~28)

Lily 非常興奮，因為那天是她的生日。她想要邀請她所有的朋友來參加她的派對。她用氣球、緞帶，以及色彩繽紛的燈飾來裝飾房間。「誰想要來參加我的派對？」她問她的哥哥。

她寫下了一張班上所有孩子的名單。「我會從我的房間帶一些禮物，」她說，這樣每個人都可以得到一份小禮物。她也為派對買了一些點心和果汁。

在派對當天，所有的孩子都帶著大大的笑容到來。「我希望每個人都能享受遊戲、食物和音樂，」Lily 開心地說。他們一起玩耍，並且唱了生日快樂歌。大家都笑著拍手。

派對結束之後，Lily 仔細地清理了房間。她也承諾要為每一位朋友寫一張感謝卡。

P135 (29~32)

埃爾溫·薛丁格是一位來自奧地利的偉大科學家。他生活在二十世紀初，並且最廣為人知的是——一個被稱為「薛丁格的貓」的想法。那並不是一隻真正的貓，而是一個用來幫助人們思考科學的故事。

在這個故事中，一隻貓被放進一個盒子裡。和貓一起的，還有一個小機器，這個機器有時候會釋放出毒藥。這個機器是隨機運作的，所以沒有人知道它什麼時候會啟動。當盒子關著的時候，我們無法看到那隻貓。薛丁格說，從某種角度來看，這隻貓可以被認為是在同一時間既是活著的，又不是活著的。

這個奇怪的故事並不是關於傷害貓。薛丁格熱愛動物。他只是想要展示一些科學概念是多麼令人驚訝，又多麼困難。直到今天，仍然有許多老師使用「盒子裡的貓」這個故事來向學生解釋科學。

P136 (33~35)

《晴朗的日子》：一本新的童書
從四月五日開始

Kelly Brown 是一位兒童作家，她憑藉著深受世界各地孩子喜愛的《小星星》一書而聞名。她的故事讀起來很有趣，並且經常被學校採用。她的新書《晴朗的日子》同樣精采。這裡有書中的四則短篇故事，對她而言意義最為深遠。

紅風箏

這個故事是關於 Kelly 的哥哥。當 Kelly 還小的時候，哥哥教她如何放風箏。故事中的紅風箏代表著希望與快樂的時光。

奶奶的花園

Kelly 寫這個故事是為了紀念她的奶奶。奶奶的花園充滿了鮮花與故事，Kelly 希望年輕的讀者們也能感受到同樣的愛。

下雪的早晨

這個故事的靈感來自於一次家庭旅行。Kelly 和她的父母曾經在雪中迷路，但他們一起大笑、唱歌，直到找到回家的路。

遠方的來信

Kelly 的女兒加入了這個故事。她的女兒寫下這個故事是為了展示信件如何讓彼此距離更近，即使人們居住在遙遠的地方。

- 購買兩本書即可享有 85 折優惠！活動截止至四月二十日。
- 每筆銷售將捐出 3 美元給市立圖書館。

P137 (36~38)

哀傷的鹹海

- ① 鹹海曾經是世界第四大湖。人們在那裡捕魚並住在岸邊。
- ② 接著，人們建造了水渠，從河流中取水來種植棉花
- ③ 棉花長得很好，起初人們對他們的工作與生活感到很滿意。
- ④ 隨著時間過去，湖泊變得越來越小。船隻卡在乾涸的陸地上，許多魚類死亡。
- ⑤ 土地變得乾旱且鹽分很高，人們的生活變得更加艱難。
- ⑥ 儘管人們試圖將水引回來，但生命與自然仍難以恢復。

範圍：1~2 冊會考模擬試題（閱讀測驗）

P139 (20~24)

大多數人都喜歡花，但布朗先生更喜歡種花。每年春天，他都會到自己的花園裡，整理土地。接著，他一顆一顆地種下花的種子。他從年輕的時候就熱愛園藝，而這件事總是讓他感到快樂。

布朗先生相信，園藝不只是關於花而已。它也教會人們等待。你不可能在一天之內就得到花。你必須替它們澆水，給它們陽光，並且等待好幾個星期，甚至好幾個月。「園藝讓我變得有耐心，」他常常對鄰居這麼說。

去年，布朗先生參加了鎮上的一場花卉展。許多人前來參觀他的花園。他們對那些花看起來是如此色彩繽紛又健康感到驚訝。有些人甚至請他教他們如何種植。他得到的第一名獎品是一個小小的金色獎盃，但人們臉上的笑容才是真正的禮物。

今年春天，布朗先生將會購買新的種子。他希望它們能長得比去年的花還要更美。對他來說，園藝不只是一個嗜好，它是一種把美分享給他身邊的每一個人的方式。

P140 (25~27)

出生率是指一個國家每年每 1,000 人中出生嬰兒的數量。現今有些國家的出生率非常低。這意味著出生的兒童較少，且人口變得越來越老。

為什麼人們生的小孩比較少呢？

- 許多青年人晚婚或不婚。
- 養育小孩花費很多錢。
- 有些父母擔心學校或工作的壓力。

當出生率低時，國家的社會人口結構會變得「頭重腳輕」。這意味著兒童較少而老人較多。這對國家來說可能很艱難，因為未來勞動人口將會減少。

各年齡層人口比例 (2025)

國家	0~14 歲	15~64 歲	65 歲以上
南韓	12%	72%	16%
日本	13%	59%	28%
義大利	14%	63%	23%
臺灣	12%	68%	20%

家長補助政策 (2025)

國家	生育津貼 (每兒/美金)	免費托兒服務
南韓	\$1,000	是
日本	\$800	是
義大利	\$600	否
臺灣	\$700	是

P141 (28~30)

陽光公園遊樂場

設施與遊戲

- 旋轉木馬：\$3
- 牛奶+可可：\$2
- 迷你小火車：\$4
- 溜滑梯：\$2
- 氣球攤：\$1

開放時間：週一至週六

上午 9:00—下午 5:00 (週日不開放)

食物與飲品

- 冰淇淋甜筒：\$3
- 熱狗：\$4
- 爆米花：\$2
- 果汁：\$2

好消息：趣味卡計畫

八月月曆 (略)

凡購買每一項遊樂設施或點心，即可獲得一張貼紙！
集滿 8 張貼紙，即可獲得一次免費遊樂設施體驗！

P142 (31~33)

首頁	我們賣什麼	評論	聯絡我們
----	-------	----	------

看看大家怎麼說！

StarGirl188：這是我的第一次網購。我原本擔心我的包包會遲到，但它在兩天內就送達了。價格也很公道！

CoolGuy777：我只是詢問有關送給弟弟的一件玩具，但客服人員非常親切地回答了我所有的問題。我很驚訝他們竟然也寄送物品到像巴西這樣遙遠的地方。我弟弟馬上就下單了。

MissCat9：我需要新鞋子，但大多數商店都不寄送到臺灣以外的地區。ShopQuick 把我的鞋子寄到了日本。這些鞋子並不貴，而且包裝得非常好。寄來時沒有任何問題。

OfficePro97：我必須在一天之內為我的辦公室購買十台電腦。我原以為這是不可能的，但 ShopQuick 做到了！他們要求我為如此快速的服務多付一點錢，但這很值得。他們接聽了我的每一通電話。有史以來最好的服務！

P143 (34~37)

以下是 Ivy 在網站上發現的一些關於河馬與犀牛的事實：

河馬分布於非洲。牠們成群結隊地生活。牠們是世界上第三大的陸域哺乳動物。雄性體重約 1,500 到 1,800 公斤，而雌性體重為 1,300 到 1,500 公斤。河馬喜歡河流與湖泊周邊的區域。牠們一天當中的大部分時間都待在水裡，因為牠們的皮膚很容易變乾。牠們不會游泳，但牠們可以沿著河床底部行走。牠們可以閉氣長達 5 分鐘。牠們是草食性動物，這意味著牠們以植物為食。牠們每餐可以吃大約 80 磅的草。牠們的食量真的非常驚人。

犀牛分布於亞洲與非洲。大多數犀牛獨自生活在草原上。白犀牛是世界上僅次於大象的第二大陸域哺乳動物。雄性體重 1,800 到 2,500 公斤，雌性體重則為 1,800 到 2,000 公斤。亞洲犀牛是極佳的游泳好手；另一方面，非洲犀牛則不擅長游泳，且會在深水中溺水。犀牛每小時可以跑高達 40 公里。很難想像像犀牛這麼龐大的動物竟然能跑得這麼快。和河馬一樣，牠們也是草食性動物。牠們吃草、葉子和嫩枝。牠們的視力很差，但牠們有良好的聽覺與嗅覺。

P144 (38~40)

登革熱是由蚊子傳播的。在臺灣，以前有許多人曾因此生病。2014 年，南臺灣有許多人感染了登革熱。人們發病得很快，醫院當時非常忙碌。

不同的城市嘗試用不同的方式來阻止登革熱。有些城市提早開始清理盛水容器並噴灑殺蟲劑。其他城市則較晚才開始。從每週的登革熱病例數量中，我們可以看到及早採取行動的城市，生病的人數較少。行動較晚的城市則有較多病例。

除了及早開始，維持行動夠長的時間也很重要。有些城市只清理了幾週。接著登革熱病例的數量就再次上升了。持續清理和噴灑許多週的城市表現得更好。

臺灣的登革熱給了我們重要的一課。及早行動、使用多種方式對抗它，並持續進行這項工作可以拯救生命。人們可以從過去學習，以確保他們自己和城鎮的安全。

P145 (41~43)

去年春天，我們班去山上旅行。我們正搭乘巴士，又笑又聊時，巴士開始劇烈搖晃。起初，我以為我們撞到了一顆小石頭，但接著司機大喊：「地震！」

在我們能做出任何反應之前，道路旁邊的一座小山丘崩裂了。巨大的岩石滾落並撞擊了巴士的前端。窗戶破碎了，人們發出尖叫。我的心跳很快，雙手也在發抖。

我迅速環顧四周。有些同學在哭泣。我前方的一個男孩手臂上有傷口，且流了很多血。我想起我們在學校學過關於幫助傷者的知識。我走到他身邊並告訴他保持冷靜。我用我的一塊布來止血。在我們等待老師打電話求救時，我告訴那個男孩保持手臂不動並抬高。

老師檢查了其他學生，以確保沒有人受重傷。有些同學有輕微的割傷，所以我們清洗了傷口並貼上繃帶。我們幫助每個人移動到遠離崩塌山丘的安全地點。

當救援隊到來時，我指給他們看那名手臂流血的男孩，並告訴他們我們做了什麼。我覺得害怕，但也為自己能夠幫上忙而感到自豪。那一天教會了我，當壞事發生時，保持冷靜、幫助他人，並運用我們在學校所學到的知識有多麼重要。

範圍：Unit 7 第三冊(全)

P167 (24~28)

上個星期六，我們班去公園進行校外教學。每個人都非常開心，但那天又熱又晴朗。在玩了很長一段時間的遊戲之後，我們需要一個短暫的休息來降溫，然後再開始下一個遊戲。

在休息期間，老師請每一組想出他們稍後要表演的有趣節目的點子。有些學生說他們想唱歌，另外一些則想演一齣短劇。

Jenny 想要參加歌唱表演，她連續好幾個星期每天練習。她真的很擅長有自信地唱歌，並且感受音樂的節拍。

表演結束之後，**Tim** 發現他把自己的小包包弄丟在公園的某個地方。他在回家之前，仔細地在長椅下面和樹木周圍尋找，想要找回它。

最後，當大家都回到遊覽車上時，**Jenny** 累到坐下來、閉上眼睛，並在聽著巴士引擎聲的同時，很快地睡著了。

P167 (29~31)

一個強烈颱風正從東方接近臺灣。人工智慧預測說，它將在明天上午登陸臺東，並在下午從臺中附近離開。部分地區將會出現持續數小時的大雨和強風。

在臺北，天空昏暗且下著雨。人們看不見太陽。氣溫介於 27~30°C。許多學校正提早放學，街道上很安靜。中午前後風力將會變得更強。

高雄比較安全，因為它位在山脈的南側。山脈阻擋了強風。有時候太陽會出來。氣溫介於 29~32°C。人們可以小心地外出。下午只會有一場小雨。

在花蓮，颱風非常強勁。海浪很高，船隻無法出海。想要造訪的人們必須更改他們的計畫。氣溫介於 26~28°C。最強的風雨將在明天上午到來，並在下午慢慢變弱。

在臺東，颱風將會首當其衝。上午將會有大雨和強風。氣溫介於 26~28°C。人們應該待在室內以保安全。

在臺中，颱風將在下午離開。雖然會有風雨，但比臺東弱。氣溫介於 27~31°C。人們外出時應保持警覺。

P168 (32~34)

萬聖節是一個大眾享受恐怖事物的節日。孩子們穿上變裝服飾、玩「不給糖就搗蛋」，有些人則觀看恐怖電影。但你知道為什麼人們喜歡恐怖電影嗎？

醫生說，恐怖電影能幫助人們為危險做好準備。當你閱讀恐怖故事或觀看恐怖電影時，你的心跳會加快，大腦也會清醒過來。這有助於你在現實生活中如果發生壞事時，能看見危險並快速思考。

恐怖電影也幫助我們以一種安全的方式，感受像是緊張和擔心這類強烈的情緒。有些醫生甚至說，觀看恐怖電影可以燃燒卡路里，因為當你害怕時，你的身體會運作得更努力！

恐怖故事已經流行了數百年。在過去，人們在營火旁講述恐怖故事，以此教導或談論真實的危險，例如危險的動物或風暴。現今，萬聖節是一個為了好玩而享受這些故事的時光，但它也展現了感到恐懼可以幫助人們學習、保持謹慎並變得勇敢。

P169 (35~37)

綠色電影節

《藍色河流》

來自知名導演

譚馬可

開幕之夜：11/12 於微風廳

自 11/13 起，電影將在部分影廳上映。

★★★ 特別票 ★★★

(僅限 11/12 前於綠色書局購買) —\$40

- 兩張電影票 (影展開始後，售票處單張票價為\$15)
- 一本活動手冊
- 贏得免費旅遊的機會 (僅限特別票購買者)
- 您可以見到導演並提問 (僅限前 50 名於綠色書局購買特別票的觀眾)

備註：持學生證的學生自 11/13 起可以在影廳以\$10 購買單張票。開幕之夜的座位較小；如果您遲到，僅能在中場休息時間入場。

P170 (38~40)

對核能的不同觀點

閱讀人們在網路上對核能的說法並回答問題。

Cindy_TW (07/31 下午 3:10) 核能是乾淨的嗎？

我正在寫一份學校報告。有些人說核能是乾淨的。其他人說它不是。你們覺得呢？

GreenKid77 (07/31 下午 3:20) 回覆：核能是乾淨的嗎？

核能發電不會產生煙霧，所以它不會弄髒空氣。這對地球很好。但如果出了差錯，它可能會很危險。

SkyGirl (07/31 下午 3:45) 回覆：核能是乾淨的嗎？

它可以是乾淨的，但我們要將核廢料放在哪呢？它會維持很長很長一段時間的危險性。那很可怕。

SunnyMax (07/31 下午 4:00) 回覆：核能是乾淨的嗎？

我叔叔在一座核電廠工作。他說核能很安全且非常強大。他說因為它，我們使用較少的石油。我覺得那很酷！

WPower56 (07/31 下午 4:30) 回覆：核能是乾淨的嗎？

我不喜歡。如果有意外發生，很多人可能會生病。為什麼不乾脆利用太陽和風呢？它們總是安全的。

P186 (24~28)

去年夏天，一個大型颱風來到臺灣。許多人感到擔心，並在新聞上詢問：「明天南部的天氣會怎麼樣？」記者表示，天氣會下雨，而且風勢非常強。

在一個漁村裡，鎮長發給居民清楚標示安全地點的地圖。有了這些地圖，家庭就知道如果水位變得太高時該往哪裡去。

隔天，強風襲擊了房屋。人們努力修理門窗。一些志工告訴孩子們：「當危險的事情發生時，保持冷靜是很重要的。」這些話給了孩子們勇氣。

颱風過後，許多街道積滿了水。卡車前來清理，人們一起合作。志工們因為在颱風期間幫助他人而感到自豪。「我們可以重建我們的城鎮，讓它再次變得安全，」鎮長說。

像這樣的事件提醒我們，大自然是強大的。我們必須永遠記得要做好準備，並且一起合作來面對未來的問題。

P187 (29~31)

歡迎來到 **Cool Cup**，我們的線上飲料店！您可以按照步驟挑選您的飲料。請根據圖表製作出您完美的一杯。

步驟 1：你想要冷飲嗎？

是 → 前往步驟 2

否 → 前往步驟 3

步驟 2：你想要水果風味嗎？

是 → 選擇：冰檸檬茶或芒果汁

否 → 選擇：冰奶茶或冰咖啡

步驟 3：你想要甜的嗎？

是 → 前往步驟 4

否 → 選擇：熱綠茶或熱黑咖啡

步驟 4：你想要在飲料裡加牛奶嗎？

是 → 選擇：熱奶茶或熱可可

否 → 選擇：熱蜂蜜檸檬或熱蘋果茶

在您選好飲料後，您可以挑選您要的甜度：| 無糖 | 半糖 | 全糖 |

接著挑選您要的配料：| 無配料 | 布丁 | 奶霜 | 水果 |

享受您的飲料吧！

P188 (32~34)

彩虹市有許多地方。在綠街上，你可以找到火車站和一家 CD 唱片行。火車站對面有一座大型戲院。棕街上有一家書店。郵局和銀行在白街上。在黑街上，你可以看到一家咖啡館和一家麵包店。

彩虹市的人們經常步行或騎腳踏車。火車站是最繁忙的地方，因為每天有許多人搭火車。戲院也很受歡迎。晚上，許多學生會去那裡看電影。書店很小，但它在戲院對面，所以也有很多人會順道進去。那家烘焙坊以它的麵包聞名。每天早上，人們都在它前面排隊。麵包店對面是一家小咖啡館。有些學生買了麵包後，會到咖啡館裡喝茶。郵局不是非常忙碌，但它很重要。許多家庭使用它來寄送信件和包裹。

P189 (35~37)

羅勃·瑞福是來自美國的一位著名演員和導演。他於 1936 年出生在加州聖莫尼卡。當他年輕時，他喜歡運動和藝術。他開始在學校戲劇中演出，並在大學學習戲劇。1959 年，他搬到紐約在舞台上表演。後來，他轉入電影界並變得非常有名。他的一些受歡迎的電影包括《虎豹小霸王》、《刺激》和《大陰謀》。他因演技和執導獲得了許多獎項。

瑞福關心環境。他希望人們保護自然。他也幫助新進的演員和導演。1981 年，他創辦了日舞影展。該影展展示小型電影，並給年輕人製作電影的機會。瑞福為許多年輕的電影創作者提供了金錢、建議和幫助。他不只演電影，還執導電影。

他工作了許多年，成為電影界的重要人物。人們喜歡他的演技、執導、助人為善以及對大自然的關懷。他於 2025 年去世。全世界的人們都懷念他。他的一生展現了名聲可以用來為人類和世界做好的事情。

P190 (38~40)

勞動節：不只是放一天假

在勞動節，我們經常聽到人們說：「讓我們感謝所有勞工的辛勤工作。」有些人只是享受學校或工作的放假一天。但你知道為什麼勞動節是在五月一日嗎？或者是它是如何開始的嗎？

它最初並不是作為一個快樂的節日開始的。事實上，第一個勞動節誕生於人們的憤怒。一百多年前，許多人在工廠工作。他們一天工作十到十六個小時，每週工作六天。他們感到疲憊、生病，且薪水非常少。有些勞工甚至還是孩童。

1886 年，美國芝加哥的勞工說了：「夠了！」他們想要更好的生活。在五月一日，他們走出工作崗位並舉行了大型街頭遊行。他們要求更短的工作時間——每天只需八小時。事情起初進展得並不順利。警察試圖阻止抗議，有些人因此受傷或喪命。但這個想法很堅定：勞工需要被更仁慈且公平地對待。

其他國家的人們聽到了這件事並加入其中。1889 年，歐洲的一個團體說：「讓我們都記住五月一日是屬於勞工的日子。」這就是勞動節如何成為一個世界性節日的�原因。現今，許多國家，像是臺灣，都會慶祝它。

在臺灣，勞動節也關乎勞工權益。人們談論工作安全、公平薪資以及休息時間。但並非每個人都有放假。有些人，像是護理師或公車司機，仍然必須工作以維持事物運作。

所以，下一次當你享受勞動節的休息時，想一想我們為什麼擁有它。它始於那些挺身而出並要求更好待遇的勇敢人們——不只是為了他們自己，而是為了每一個人。

範圍：Unit 9 第三冊第 4~6 課

P202 (24~28)

上個星期六，Jenny 想要為她媽媽的生日找一份禮物。她去了商店，花五十元買了一本漂亮的筆記本。那本筆記本有一點貴，但她覺得很值得。付完錢之後，她離開商店，開心地走回家。

當她正在包裝那本筆記本時，電話響了。Jenny 立刻接起電話。是她的媽媽，她說下午會很忙，並請 Jenny 到圖書館和她見面。珍妮需要路線指引，因為她對那條路不是很熟悉。

Jenny 問她的鄰居：「我要怎麼從這裡到圖書館？」鄰居仔細地解釋。Jenny 依照指示前進，先左轉，直走兩個街區，最後看到圖書館在公園的對面。

當她到達時，她看到媽媽正在讀一封信。Jenny 問：「那是誰寄來的？」她的媽媽說，她剛收到一位住在另一個城市的老朋友的來信。當媽媽告訴她那位朋友最近的旅行時，Jenny 仔細地聽著。

P203 (29~31)

Cindy 喜歡看 TikTok。有一天，她看到一個名叫 Lisa 的女人所拍攝的影片。在影片中，Lisa 把食物和錢給了一名窮人。她說：「讓我們來幫助人們。要心懷善意。」許多人分享了這部影片。有些人甚至哭了。

Cindy 匯錢給了 Lisa。她感覺很好，因為她認為自己正在幫忙。一週後，Lisa 說：「我們為窮人募到了 50,000 美元！」人們為她鼓掌。Cindy 感到很自豪。

然而，後來有些記者和網路用戶發現了真相。那些「善行」並不是真實的。在拍攝結束後，Lisa 拿回了食物和錢。她只想要更多的觀看次數和更多的現金。她利用人們對善良的希望來成名。

當 Cindy 讀到這則新聞時，她感到悲傷且憤怒。在那之後，Cindy 變得更加小心。她告訴她的朋友們：「在你在網路上給錢之前，先查證清楚。」

P204 (32~34)

鹽分過多？你所需要知道的事

我們一天可以攝取多少鹽？ 5 公克鹽 只有 1 茶匙！ 那是 2000 毫克鈉（針對成年人）	食物和飲料中的隱形鹽分！ 白吐司：0.4 公克鹽 泡麵：3.5 公克鹽 黑麥吐司：0.5 公克鹽 1/6 塊起司：0.8 公克鹽 1/4 塊起司：1.2 公克鹽 兩片餅乾：0.5 公克鹽 一片餅乾：0.25 公克鹽 580 毫升運動飲料：0.7 公克鹽 大份披薩：2 公克鹽 雞湯：2.1 公克鹽 1000 毫升運動飲料：1.4 公克鹽 小份披薩：1.5 公克鹽
鹽對我們的身體有什麼影響？ 讓你反應變慢 讓你頭痛 讓你口渴 胃部問題 使骨骼變脆弱 腎臟感到疲勞 心臟工作辛苦	少吃鹽的簡單方法！ 多在家煮飯 多喝水 多吃蔬菜

P205 (35~37)

Emma：嘿，大家！你們聽說了嗎？

Lily：聽說什麼？

Emma：我聽說 Jack 和 Mia 不再是朋友了。他們昨天大吵了一架！

Amy：真的嗎？我以為他們很親近。

Lily：哇……誰說的？

Emma：Sarah 告訴我的。但別跟任何人說是我說的。

Amy：哈哈，別擔心。妳的祕密很安全。

Emma：順帶一提，我們這週末要做什麼？

Lily：我想看那部新電影。

Amy：我也是！什麼時間？

Emma：星期六下午三點怎麼樣？

Lily：太棒了！然後或許我們可以吃晚餐。

Amy：好主意。而且在星期日，如果天氣好的話，我們可以打籃球。

Emma：好耶！我等不及了！

P206 (38~41)

綠能行，智慧行！

這張資訊圖表顯示了臺灣人每天如何通勤，以及像步行、共享單車和電動機車這類綠能選擇的日益普及。它也繪製出綠能運輸站點的分布，並解釋了為什麼這些選擇對空氣、你的錢包以及你的健康更好。

臺灣人如何移動？			
每天有多少趟行程（一趟行程意味著去上學或上班）			
步行：3 趟行程	共享單車：1.5 趟行程	電動機車：1.5 趟行程	汽車：4 趟行程
綠能運輸站點在哪裡？		為什麼綠能運輸很好？	
臺北：500 多個 YouBike 站點		不需要汽油	
臺中：150 多個電動機車充電站		比汽車便宜	
臺南：120 多個電動機車充電站		容易尋找且使用方便	
高雄：300 多個 YouBike 站點		空氣中煙霧更少	
		對你的健康有益	
臺灣在 2030 年的目標是什麼？		<ul style="list-style-type: none"> ·50%的短程行程使用綠能運輸 ·每個城市都有智慧充電站 ·短程行程使用單車和機車的人數多於汽車 	

範圍：Unit 10 第四冊(全)

P226 (24~28)

許多人喜歡旅行並且看看新的地方。一項在 2025 年的研究顯示，孩子在和父母一起待在戶外時，學得比較好。父母經常教他們關於大自然、動物，以及在公共場合該如何表現。如果孩子每天練習，他們就能很迅速地學會新的單字和想法。父母也會感到快樂，因為他們可以看到孩子成長並學習。

有時候，父母很難向孩子解釋所有事情。他們需要清楚地說話，這樣孩子才能理解。此外，孩子也應該仔細聆聽並且遵守指示。如果父母有耐心並把事情解釋得好，孩子就會安全地做事。

許多家庭喜歡在假期一起旅行。有些孩子迫不及待地等到旅程開始。他們會仔細規劃自己的衣服、包包和點心。一起旅行能幫助家庭成員更了解彼此。父母和孩子都會感到放鬆，並且能享受每一個時刻。

在這項研究中，幾乎每年都和父母一起旅行的孩子，比待在家裡的孩子更健康。他們呼吸新鮮空氣、運動，並學習新的事物。旅行教會孩子去經歷新的體驗。父母看到，當孩子嘗試新的活動時，他們變得更加有自信。

P227 (29~31)

Dr. Kim：哈囉，Jennifer。妳今天感覺怎麼樣？

Jennifer：嗨，醫生。我不舒服。我想我感冒了。

Dr. Kim：我了解了。妳有發燒嗎？

Jennifer：是的，我發高燒而且頭痛得很厲害。

Dr. Kim：嗯……妳也有流鼻涕或喉嚨痛嗎？

Jennifer：是的，我流鼻涕，而且喉嚨很痛。

Dr. Kim：有胃痛或其他疼痛嗎？

Jennifer：有，我有一點胃痛，而且我昨天割傷了手指。

Dr. Kim：好的，我會檢查你的體溫和你的手指。你需要服用針對發燒和頭痛的藥，並在家休息。

Jennifer：謝謝醫生。我會準時吃藥。

P228 (32~34)

如果你被蜜蜂叮了該怎麼辦？

1. 取出螫針
 - 使用你的指甲或一張卡片輕輕地將它刮除。
 - 不要擠壓它。
2. 清洗該區域
 - 用肥皂和水清洗皮膚。
3. 緩解疼痛與搔癢
 - 敷上冰塊。
4. 觀察危險徵兆
 - 如果發生以下狀況，請立即撥打 119...
 - 你無法順暢呼吸。
 - 你的喉嚨感到腫大或發緊。
 - 你感到非常暈眩。

P229 (35~37)

如果你想要了解為什麼窮人通常會變得比較胖，閱讀 Helen Brown 博士的《食物與金錢》是一個很好的開始。但我並不認同她的一些觀點。

Brown 博士談論了關於廉價食物的計畫。她說許多貧困家庭居住在「食物沙漠」中，那些地方沒有優質的超市。這些家庭購買速食或廉價零食，是因為健康的食物成本太高，或是距離太遠。然而，我懷疑單憑廉價食物是否真的能改變人們的習慣。

Brown 博士也寫道，貧窮和擔憂會讓人變得更胖。當人們為金錢感到擔心時，他們可能會攝取更多高糖和高脂肪的食物，好讓自己在短時間內感覺好過一些。這使他們變得更重。但食物是唯一的答案嗎？我認為擔憂也來自於工作、家庭和人們居住的地方，而不僅僅是食物價格。

她給了另一個例子：在某個城市，政府給予貧困家庭購買水果和蔬菜的錢。起初，人們確實購買了更多健康的食物。但幾個月後，許多人又回去購買廉價的速食。Brown 博士相信這項計畫應該繼續進行，但我不確定它是否效果最好。

衛生局的 Peter White 博士說：「我們絕不能忘記學習是很重要的。如果人們不學習食物如何影響身體，單憑金錢是沒有幫助的。」而他可能是對的。我們在食物援助計畫上花了很多錢，但如果沒有知識，人們可能會回到不良的飲食習慣。所以我們應該繼續嘗試這種方式嗎？

快樂王子

很久以前，有一位勇敢的王子，他非常愛他的子民。他總是幫助窮人並照顧他的子民。

有一天，王子為了拯救他的王國而戰，並在戰鬥中犧牲了。人們感到很悲傷，所以他們在城鎮廣場為他建造了一尊高大的雕像。這尊雕像覆蓋著金葉子和閃耀的珠寶，而他的手上拿著一朵鮮紅的玫瑰。

一隻小燕子來到雕像附近休息。令這隻小鳥驚訝的是，王子的靈魂開口說話並請求幫助。燕子答應了。

每天，燕子從雕像上取下金葉子和珠寶，並將它們送給貧窮的孩子和家庭。最後，他帶著那朵紅玫瑰去了一個女孩的家。她每天哭泣，因為她非常想念她的愛人——那位王子。當她看到那朵玫瑰時，她感受到了他的愛並說道：「即使我的眼淚有時仍會落下，我也會為了你而堅強。」

但很快地，雕像看起來又老又破舊，而燕子在寒冷中變得虛弱。他錯過了向南飛的旅程，再也無法飛行了。在一個下雪的冬夜，小燕子在雕像下永遠地睡著了。

接著，奇妙的事情發生了。天堂的大門開啟了，王子和燕子一起飛進了閃耀的光芒中。這座城鎮的人們記住了他們的善良，而那個女孩將這份愛永遠留存在她的心中。

範圍：Unit 11 第四冊第 1~3 課

P251 (24~28)

上個月，我們的城鎮發生了一場嚴重的洪水。許多房子裡滿是泥巴，人們也失去了他們的物品。道路被沖壞了，學校也停課了。我和我的朋友加入了一個志工團體去幫忙。當時雨下得很大，但我們沒有停止工作。我們想要為那裡的人們盡我們最大的努力。

一開始，我們把一箱一箱的食物、衣服和水瓶搬到社區中心。有些箱子重到我差點傷到我自己。之後，我們清理滿是泥濘的地板，並幫助老人把他們的物品搬到乾燥的地方。每個人都工作得又努力又小心，所以沒有任何東西被弄壞。

到了下午，一名男士告訴我們把桌子和椅子搬到外面準備吃晚餐。王老師，我們的老師，叫我們在天黑之前趕快把它們搬完。晚餐後，我們幫忙洗碗並收拾垃圾。即使我們很累，我們都感到非常開心能幫助別人，也為我們所做的事情感到驕傲。

P251 (29~31)

嗨！今天我要教你們如何製作一道叫做阿多波的料理。它在菲律賓非常受歡迎。你可以用雞肉或豬肉來製作。這道食物是用醋、醬油、大蒜和香料烹煮而成的。以下是製作方法！

首先，將雞肉或豬肉切成小塊。把肉放入碗中。加入醋、醬油、大蒜和一些胡椒。將所有東西攪拌在一起。讓它靜置 30 分鐘，好讓肉可以吸收味道。

然後，將肉放入鍋中並在爐子上烹煮。煮大約 40 到 50 分鐘，直到肉質變軟。偶爾攪拌一下，以確保它烹煮得均勻。

當肉在煮的時候，你可以煮一些米飯。阿多波搭配熱騰騰的米飯非常美味。當肉煮好後，將它與米飯一起上桌！

享受你的阿多波吧！

P252 (32~34)

歡迎來到《週末電影談》，您最喜愛的影迷播客！我是班·卡特，今天我們要來揭曉本週的前五名電影。本週前五名電影：

1. 《空中列車》—亮點影業
2. 《跑吧，莉莉，快跑！》—月光工作室
3. 《海洋家族》—綠色影業
4. 《星橋》—月光工作室
5. 《搞笑農場》—陽光影業

排在第五名的是一部叫做《搞笑農場》的新電影——孩子們都說超級有趣！第四名是月光工作室的《星橋》，名次比上週下滑了一位。排在第三名的《海洋家族》再次維持在同樣的名次。第二名是另一部新電影——《跑吧，莉莉，快跑！》，這是一個關於一個女孩和她的狗的刺激故事。而穩坐第一名的，依然是亮點影業的《空中列車》。人們喜愛它美妙的音樂和故事情節！

許多聽眾寫信給我們，說他們看《空中列車》超過了兩次。節目的下一部分，我們將和導演聊聊他的下一個大計畫。

P253 (35~37)

你認識臺灣穿山甲嗎？牠是一種背上長有鱗片的小型動物。牠在夜晚出沒，並且喜歡吃螞蟻。穿山甲非常害羞，人們很少見到牠們。

但許多穿山甲正處於危險之中。人類砍伐森林，還有些人會捕捉牠們。如果穿山甲滅絕了，森林裡的螞蟻會變多，大自然的平衡也會改變。

這裡有一些幫助穿山甲的方法：

- ① 保持森林乾淨且安全。不要砍伐太多的樹木。
- ② 不要觸碰或捕捉野生穿山甲。牠們很害羞，而且容易受到驚嚇。
- ③ 學習並告訴他人關於穿山甲的事。教導朋友可以幫助更多的穿山甲。
- ④ 關心野生動物救援團體或自然公園。他們幫助穿山甲安全地生活。

透過實踐這些小行動，我們可以幫助臺灣穿山甲維持安全與健康！你可以訪問臺灣自然公園或野生動物救援團體的網站來了解更多。

P254 (38~40)

環保城市

哥本哈根和新加坡是兩座努力為人們變得環保且安全的城市。哥本哈根是丹麥的一個城市。那裡許多人每天騎腳踏車。這座城市建設了許多腳踏車專用道、安全的腳踏車停放區以及寬敞的步道。它的公車和火車通常準時到達。哥本哈根利用海邊高大風力發電機產生的風能。這座城市計畫減少汽車使用的石油和瓦斯。人們說那裡的空氣通常很乾淨，街道也很安靜。

新加坡是一個小型島嶼城市。人們稱它為「花園城市」。許多高樓大廈擁有綠屋頂和布滿植物的牆壁。這座城市建設了許多公共公園和長長的綠色步行路徑。新加坡在屋頂上使用太陽能板。這座城市也有嚴格的規則來保持環境整潔，廢棄物會被仔細地移送到特殊地點以便重複利用。許多住家位於公共公寓內，規劃者在這些住家附近打造新的公園。新加坡嘗試種植樹木並用植物來讓城市降溫。遊客在一個擁有許多高樓大廈的地方能看到許多綠地。

這兩座城市都嘗試幫助人們在較少污染的情況下過上好生活。它們並非以同樣的方式使用相同的概念。哥本哈根大量使用風能和腳踏車。新加坡則使用太陽能板和嚴格的城市規則。規劃城市的人可以從每個城市學習不同的概念。

P266 (24~27)

太空探索是對外太空與行星的研究。科學家相信人類有可能在其他行星上生活。太空人需要接受特殊訓練，因為太空探索非常困難而且危險。火箭把人類和太空船送入太空。太空船把資訊傳回地球，這有助於科學家更了解行星和恆星。有些太空船被用來進行 GPS 定位和氣象報告。

事實上，太空探索不只是關於火箭和太空船。它也有助於醫學和科學。除此之外，許多年輕的學生因此被引導去學習科學，不是嗎？

P267 (28~30)

當你在鎮上時，獲得一張快樂鎮好玩通行證

盡情玩樂並節省金錢！持有一張好玩通行證，你可以整天免費搭乘巴士和火車。你還可以在好玩動物園獲得半價門票。這是享受快樂鎮的最佳方式！

- ① 持有一張好玩通行證，你可以整天免費、不限次數地搭乘鎮上的巴士和火車！一名 6 歲以下的孩童可以隨你免費搭乘。
- ② 你可以在好玩動物園（位於第 1 區）獲得很大的門票折扣（5 折！）。
- ③ 查看表格了解價格。週末通行證適用於週五、週六和週日。通行證僅限於第 1 區和第 2 區。

卡片類型	第 1 區	第 1-2 區
1 日券	\$10	\$15
3 日券	\$25	\$35
週末券	\$18	\$28

（圖略）

- 地圖：
- 第 1 區是內圈（鎮中心）。快樂公園和好玩動物園就在這裡。
 - 第 2 區是外圈。

P268 (31~33)

蜜獾體型很小，但牠是最勇敢的動物之一。牠會與蛇、犬隻，甚至是獅子搏鬥。即使受傷了，牠仍然持續戰鬥。蜜獾非常勇敢，因此引發了一個著名的概念，這被稱為「蜜獾效應」。這個概念的意思是：即使是弱小或看起來不強的人，只要永不放棄，也能變得強大。

大象的體型非常巨大，但牠會長時間記住痛苦。當小象被一條細小的繩子綁住時，牠們會試著掙脫。一次又一次地失敗後，所以某一天牠們就停止嘗試了。即使長大後，大象其實可以輕易掙斷那條繩子，牠們也不會這麼做，因為牠們相信自己做不到。這被稱為「大象效應」。

這兩種效應都教導我們人們是如何面對問題的。有些人像蜜獾一樣持續嘗試；有些人則像大象一樣選擇放棄。這個教訓非常清楚：體型或力量並不重要——重要的是你的心態。如果你相信自己能改變，你就會改變；如果你相信自己不能，你就真的不能。害怕失敗的人，會像大象一樣被繩子綁住；而勇敢的人，則會像蜜獾一樣把繩子咬斷，繼續向前。

P269 (34~37)

在 1970 年代，世界各地的許多人使用了越來越多的石油。石油驅動汽車、飛機和發電廠。美國使用了大量的石油，但產量卻不足，所以它向一些中東國家購買石油。

有一天，其中一些國家減少了石油銷售量並抬高價格。他們想要權力和更多的金錢。美國的汽油價格迅速上漲。人們排起長隊等待購買汽油。有些加油站在汽油用完後不得不關閉。

這張圖片展示了那個時期。摩托車上的男人代表美國。他看起來很憂慮，因為汽油非常昂貴。在油泵旁的男人來自產油國。他看起來很嚴肅且掌控著局面。

美國人學到了一個教訓：當你在某件事上依賴他人時，你可能會變得軟弱。在那之後，美國嘗試在國內獲取更多能源。如今，它自己生產大量石油，比以前更不依賴他人了。

P270 (38~40)

兩座城市，兩種對抗浪費的聰明方法

西班牙，巴塞隆納

巴塞隆納是一個擁有許多餐廳和市場的繁忙城市。每天都有大量的食物被浪費掉。為了解決這個問題，這座城市制定了一項食物計畫。餐廳被要求將他們的剩餘食物捐給慈善機構。有些商店也會以較低的價格販售剩菜。家庭在外面用餐時被要求自備餐盒，這樣食物就不會被扔掉。學校也教導孩子們關於食物浪費以及如何節省我們所需物品的知識。巴塞隆納的人們正在學習食物是很重要的，即使是小小的行動也能帶來巨大的改變。

荷蘭，鹿特丹

鹿特丹是一個擁有許多河流的城市。在過去，水裡留下了許多塑膠廢棄物。人們發起了一個名為「回收公園」的計畫。他們收集塑膠並將其變成漂浮積木。這些積木被拼湊在一起，在河上形成小島。在島上，工作人員種植了草和花。魚類和鳥類很快就來到那裡居住。遊客可以走在其中一些綠色平台上，學習廢棄物如何能再次變得有用。這座城市希望這個公園能教導人們在扔掉東西之前要三思。

範圍：1~4 冊會考模擬試題（閱讀測驗）

P272 (20~23)

臺灣山椒魚是一種體型小而且特別的動物，生活在寒冷的高山上。牠需要非常乾淨又寒冷的水和空氣才能生存。牠只能住在臺灣少數幾個特殊的地方。當人們開始更頻繁地造訪高山時，他們並沒有想到會傷害到這種動物的家園。

由於地球正變得越來越溫暖，山椒魚的棲息地正逐漸縮小。牠所需要的積雪和冷空氣正慢慢消失。此外，如果人們留下垃圾，山中的溪流水質就會變髒。這種喜歡寒冷的動物無法生活在溫暖或髒汙的水中，這使得山椒魚很難找到一個安全的居住地。

現在，人們正努力幫助這種小小的動物。他們正在設立一些特殊的區域，讓那裡的空氣保持寒冷，水質保持乾淨。近幾年來，越來越多安全的區域已經被建立起來，這讓山椒魚有更好的生存機會。他們也在教導人們造訪山區時要更加小心。

大自然的每一個部分都很重要——即使是微小的部分也是如此。只要照顧好山林並保持水質乾淨，我們就能幫助臺灣山椒魚，並確保牠的家園能夠保持安全與寒冷。

P273 (24~27)

一個寒冷的冬日早晨，一位農夫緩緩地走過他那覆雪的田地。風勢強勁，地面也因結冰而堅硬。突然間，他看見一條蛇躺在地上。這條蛇凍得僵硬，幾乎快要死掉了。農夫知道牠很危險，但他還是對牠感到憐憫。

他把蛇裹進自己的大衣裡幫牠取暖。他想要救活這條蛇。過了一會兒，蛇感覺到了溫暖，並開始再次移動。但接著，這條蛇竟然咬了農夫！這一咬傷得非常重，農夫知道自己快要死掉了。

人們趕來幫忙，但已經太遲了。農夫嚥下最後一口氣時說道：「不要幫助壞東西，即使你對牠感到憐憫也一樣。」

這個故事告訴我們：有時候，幫助錯誤的對象可能會傷害到你自己。

P274 (28~31)

製作巧克力蛋糕的簡單步驟

步驟 1：將烤箱預熱至 180°C。

步驟 2：將油加入碗中。

步驟 3：將糖加入油中並混合在一起。

糖是否完全混合進去了？

是：進行步驟 4。

否：持續混合直到完全混合。

步驟 4：將可可粉、麵粉、蛋和發泡粉加入碗中。它們是否混合均勻了？

是：進行步驟 6。

否：持續混合直到混合均勻。

步驟 5：混合均勻。麵糊是否滑順且無小塊？

是：進行步驟 6。

否：再混合一下。

步驟 6：在烤盤上抹油並將麵糊倒入。

步驟 7：將烤盤放入烤箱並烘烤 30 分鐘。

步驟 8：將蛋糕取出。

P275 (32~35)

這裡是報紙上的四則廣告。請閱讀廣告並回答問題。

<p style="text-align: center;">廣告一</p> <p>一支使用兩年的智慧型手機，只要 5,000 元。螢幕尺寸為 5.7 吋。它的狀況依然非常好。請在上午 10:00 到 11:30 之間撥打 2858-XXX 找 Jack。</p>	<p style="text-align: center;">廣告二</p> <p>一台精緻的粉紅色玩具滑板車，只要 2,500 元。它是二手的，但看起來仍像新的一樣。這是一個給孩子們的超棒禮物。玩起來既有趣又安全。它還能幫助改善他們的平衡感。欲知更多詳情，請撥打 2508-XXX 找 David。</p>
<p style="text-align: center;">廣告三</p> <p>一個全新的橘色皮夾，只要 3,000 元。它是義大利製造的。請前往公園街 168 號的黛安娜服飾店。</p>	<p style="text-align: center;">廣告四</p> <p>一台全新的掃地機器人，只要 6,000 元。它可以幫您清潔地板，讓您有更多時間去做您熱愛的事。請在下午 3:00 之後撥打 2307-XXX 找 Eve。</p>

P276 (36~39)

以下是 **Samuel** 在他的日記中所寫的內容。

7 月 15 日

今天是很開心的一天。一名男子向我詢問一本特別的書。我仔細地傾聽他的話，並尋找那本書好一陣子。雖然我沒能找到它，但他仍一再地向我道謝。他說他的名字叫 **John**，而且他想要和我交朋友。我們交換了彼此的行動電話號碼。我希望我能跟他相處融洽。

7 月 17 日

一位母親帶著她的兩個女兒來到我身邊，並說閱讀區已經沒有空位了。我帶領她們到兒童書區入座，接著走向閱讀區。我發現許多座位都被個人物品占據了，例如鉛筆盒和外套。我等了半個小時，許多座位卻仍然只被物品占用著，所以我將那些東西拿到櫃檯，並留下了附有編號的小紙條，好讓那些人領回他們的物品。終於又有空位了！

7 月 20 日

Ray 今天生病了，所以我請了一天假來照顧他。他今天早上嘔吐了兩次，所以我帶他去了動物醫院。**Smith** 醫生說他感冒了。我們回家後，我將藥加進果汁裡並讓 **Ray** 喝下去。我們在睡前聽了一些輕柔的音樂。我希望他能早日康復。

P277 (40~43)

很久以前，賽夏族人住在臺灣山中的一些小村落裡。在他們的村子附近，住著一群身材很矮小的人，被稱為「矮人」。矮人雖然個子矮，卻很聰明又善良。他們教導賽夏族人如何種植稻米和蔬菜、如何在不傷害土地的情況下捕捉動物，以及如何製作工具和建造房屋。大家一起快樂地生活著。

有一天，一些年輕的賽夏族人嘲笑矮人。他們說了刻薄的話，並因為矮人身材矮小而取笑他們。矮人非常傷心，於是決定離開村子。離開之前，他們說：「因為你們不善良，你們的村子將會遭遇厄運。」接著，矮人就走進山中離開了。

不久之後，河水變得很少，作物無法生長，許多人也生病了。賽夏族人感到後悔，想要向矮人道歉，並表達他們的關心。

從那時起，賽夏族人每兩年都會舉行一次名為「矮靈祭」的特殊祭典。人們整夜圍成一圈唱歌跳舞，穿著色彩繽紛的服裝，並將米、水果和其他禮物獻給神靈。這個祭典教導人們要心存善意、尊重他人，並記住矮人在很久以前所給予的幫助。即使在今天，這個祭典仍然非常重要，用來教導孩子關於友誼、尊重，以及關愛大自然。

範圍：Unit 13 第五冊第 1~2 課

P298 (21~24)

Patty：我有空的時候通常會去游泳，還會上幾堂舞蹈課。那你呢？你在空閒時間喜歡做什麼？

Larry：我喜歡彈吉他和看書，但是我太忙了，以致於我現在幾乎沒有時間去做我喜歡的事情。

Patty：你都在忙些什麼？我都不知道你會彈吉他。你彈多久了？

Larry：喔，我彈吉他已經有十年了，但我並不常練習。我忙於工作，最近有很多計畫要做。

Patty：你現在還在當室內設計師嗎？我聽說設計師總是很忙，很少有時間休息。不管你有多忙，一定要記得照顧好自己。

Larry：是的，我仍然是室內設計師。我喜歡設計不同的房間，但和不同的人談事情真的很累。我希望能找到一個可以和我的顧客溝通的人，而我只需要負責設計就好。

P298 (25~27)

你可能聽過衝浪，但你曾經聽過立式划槳嗎？立式划槳，也被稱為 SUP，是一種源自夏威夷衝浪的水上運動。早在 1940 年代，在威基基，一位年長的衝浪者發現自己年紀太大了，無法在追逐浪花時一直從衝浪板上下起身又蹲下。因此，他決定發明一種新的方式，讓自己在衝浪時能夠一直站在板子上，而不再需要再下來。為了做到這一點，他拿了一支獨木舟的槳，並用它來幫助自己在水面上移動。這就是 SUP 這項運動的起源。

幾週後，這位老衝浪者的兒子和朋友開始模仿他的動作，因為他們發現這是一個教導觀光客衝浪的好方法。當他們站在板子上時，可以很容易地隨時注意學生的情況，也更容易觀察海況。更重要的是，這同時也是他們在水上為遊客拍照的最佳方式。隨著時間的推移，越來越多人注意到這項運動。現在，SUP 已不再只是衝浪的一種形式，而是成為世界各地許多海灘上相當受歡迎的一項活動。

P299 (28~29)

自由式	自由式是所有游泳姿勢中最快的一種。當你使用自由式時，身體會左右翻轉，且總是轉向與划水臂相同的一側。除了呼吸時以外，你的頭部會保持面部朝下。為了呼吸，游泳者會在划水期間將頭轉向側邊，直到嘴巴露出水面。游泳者會快速吸一口氣，然後將他或她的頭部轉回下方。
蛙式	蛙式是所有游泳姿勢中最受歡迎的一種。如果你去泳池，很可能你看到的大多數人都在游蛙式。蛙式是游泳姿勢中最慢的一種。蛙式通常是教給初學者的第一個姿勢，因為它能让他們保持頭部高於水面。這讓初學者可以在不使用泳鏡或不擔心呼吸問題的情況下學習游泳。
蝶式	蝶式是第二快的游泳姿勢，但它相當累人。蝶式是最難學習的姿勢之一。你必須學習身體波動的奇特動作，以及海豚式踢腿，還有不太容易理解的手臂划水動作。因為蝶式相當累人，所以它主要被準備參加比賽的游泳者所使用。像我們這樣的游泳者通常使用自由式或蛙式。然而，蝶式是一種相當神奇的游泳姿勢，一旦你學好了，游起來會非常有意思。

P300 (30~31)

六位朋友正在一個 LINE 群組裡討論一家新的早餐店。

- Jane：我昨天去了 Sunny Breakfast。他們的三明治真的很新鮮！老闆是 Amy。她是 Lisa 的女兒。她真的很會做菜。
- Ben：我以前常吃 Good Morning Café。不過 Sunny Breakfast 給我的感覺比較溫暖，也比較親切。
- May：Tom 以前在我叔叔的店裡工作。後來，他在主街上開了 Good Morning Café。
- Lisa：Tom 在跟我一起工作時，總是喜歡嘗試新東西。有時候他的食物看起來很奇怪，但最後都很好吃。
- David：Amy 把 Sunny Breakfast 經營得非常好。那裡的食物會讓你有在家的感覺。但如果你想嘗試一些有趣的東西，就去 Good Morning Café。
- Eric：吃 Tom 做的食物就像是在旅行。吃 Amy 做的食物則像是待了一個甜蜜的家裡。

P301 (32~34)

Susan：妳今天有玩 Wordle 嗎？

Annie：Wordle？那是什麼？

Susan：Wordle 是一個很受歡迎的文字遊戲，妳可以在網路上找到。妳喜歡玩填字遊戲，對吧？

Annie：是的，我喜歡。玩填字遊戲很有趣。老實說，我幾乎每天都會玩。

Susan：那我很確定妳會喜歡 Wordle。這個遊戲會給玩家六次機會去猜一個五個字母的單字。如果妳猜對了正確的字母，而且位置也正確，那個字母就會顯示成綠色；如果字母在那個單字裡，但位置不對，就會顯示成黃色；不在單字裡的字母則會顯示成灰色。規則相當簡單，對吧？

Annie：沒錯。是誰設計這個遊戲的？

Susan：Josh Wardle，一位軟體工程師。據說他是在疫情期間，為了讓太太打發時間而創作了這個猜字遊戲。

Annie：真的嗎？他好浪漫喔！

Susan：妳說得一點也沒錯。這個遊戲真的很棒，玩一次只需要花我幾分鐘。我還可以把結果分享到社群媒體上，讓朋友看看我表現得有多好。此外，我也不會對它上癮，因為玩家每天只能玩一局。

Annie：聽起來很棒。我明天可以跟妳一起玩嗎？

Susan：有何不可呢？

P302 (35~37)

一些科學家認為，有一天，我們的意識可能會活在機器人體內。這意味著我們的思想、記憶和感受都可能存在於一台機器之中。

但如果一個機器人擁有了你的意識，它還算是人類嗎？有些人說是。他們認為，做為人類的本質在於思考、感受和做出選擇，而不僅僅是擁有一個身體。其他人則說不。他們相信人類需要一副真實的身體，而機器人無法真正地活著。

這個想法讓我們提出了許多問題：

- 如果機器人能夠感受，它是否擁有權利？
- 機器人可以成為一個國家的一部分嗎？
- 如果你的意識被複製進一個機器人，你還是原本的你嗎？

即使是現在，人工智慧機器人已經可以學習、說話並做出選擇。它們並非完全的人類，但它們展現了會思考的機器在未來可能是真實存在的。

有些人感到擔心：

- 我們應該像對待人一樣對待機器人嗎？
- 機器人應該擁有工作或必須遵守的規則嗎？

思考這些問題能幫助我們理解「身為人類」的真正意義，以及科技有一天可能會如何改變我們的世界。

城市如何對抗豪雨

許多大城市現在面臨更強烈的惡劣天氣與更多的降雨。為了保持安全，它們制定了聰明的計畫來阻止洪水。

日本，東京：這座城市在地下建造了巨大的隧道。這些隧道在颱風期間可以承接雨水。首先，雨水流進街道上的水孔。然後，它穿過管道進入隧道。自 2006 年以來，它們透過阻止洪水節省了大量的金錢。東京也建造了大型雨水管來快速將雨水帶走。部分地區現在可以處理每小時 75 毫米的降雨量。這座城市也使用了「綠色」概念。它在屋頂種植花園，建造蓄雨設施，並使用能讓水滲入地下的道路。

美國，紐約市：這座城市努力防止洪水。它制定了一個修復舊管道並增加綠地的計畫。這座城市建造了超過一萬座雨水花園和綠屋頂。這些能幫助雨水滲入地下。在史泰登島，這座城市保護濕地和河流。這些地方能幫助輸送並淨化雨水。

南韓，首爾：首爾在 2022 年出現了破紀錄的降雨。現在它建造了深層隧道來將水移送到河流。這座城市也使用電腦在洪水發生前通知民眾。當洪水來臨時，警察和工作人員會幫助民眾撤離低窪地區。

這些城市展示了聰明的規劃和綠色理念能夠如何幫助對抗豪雨。

範圍：Unit 14 第五冊第 3~4 課

年輕與年老

當全世界都還年輕時，男孩，
所有的樹木都是綠意盎然的；

每一隻鵝都是天鵝，

每一個女孩都是女王；

那麼，嘿，騎上馬兒，

環遊世界去吧；

年輕的熱血必須有其出路，
且每隻狗都有其走運的一天。

當全世界都變老時，

所有的樹木都變成了褐色；

當所有的運動都變得平淡乏味，

所有的輪子也都磨損停轉；

悄悄回到家，在那裡做好準備，

願上帝讓你在那裡找到那張，

當一切都還年輕時，

你深愛著的面孔。

(改編自查爾斯·金斯利的《年輕與年老》)

P320 (22~23)

布朗博士針對時空旅行做了一項調查。他詢問了 100 個人(50 位男性與 50 位女性)一個問題，而這裡就是結果。

如果你可以回到過去，你會想拜訪誰？

男性：偉人：34%	朋友：32%	家人：22%	超級偶像：12%
女性：超級偶像：38%	朋友：26%	家人：24%	偉人：12%

P321 (24~26)

許多學生喜歡閱讀電子書，因為它們很容易攜帶。你可以在手機或平板電腦裡存放許多書。不過，有些老師認為紙本書能幫助學生更好地理解故事。當你閱讀紙本書時，比較容易記住發生了什麼事，也更能專心在文字上。

電子書很方便，但有時訊息或遊戲會跳出來，讓人難以專心。紙本書沒有這些干擾，所以你可以更深入地思考故事內容。老師們相信紙本書能幫助學生更深入地學習，而電子書則適合快速閱讀或查找事實資料。

有些學生也喜歡有聲書。這些是用聽的，而不是用讀的書。有聲書非常適合覺得長篇文字難以閱讀的學生。聆聽能讓故事變得有趣！不過，老師表示，用眼睛閱讀能幫助你記住更多內容。一個不錯的方法是先聽有聲書，再閱讀紙本書，來更好地理解故事。

最後，所有類型的書——紙本書、電子書和有聲書——都能幫助你學習。你可以選擇最適合自己的那一種，甚至把它們混合使用！最重要的是要享受閱讀，並持續閱讀新的故事。

P322 (27~30)

我們上線了！在 Makebyyourself 線上商店將會有許多令您驚喜的內容。

驚喜 1

免費加入 Makebyyourself 線上會員，即可獲得 1,000 點 Makebyyourself 點數。(10 點可折抵一元。)

驚喜 2

您已經是我們臺南 Makebyyourself 實體店面的朋友了嗎？請在 12/31 前登入我們的網站並輸入您的電話號碼，即可獲得我們贈送的一份免費禮物。

驚喜 3

在 Makebyyourself 線上商店購物可獲得 600 點 Makebyyourself 點數。如果您在我們的線上商店消費超過一千元，將會再額外獲得 400 點。

驚喜 4

在您的 Instagram 動態牆分享此貼文。您不僅可以獲得 100 點，還有機會獲得一張我們手工課程的免費門票。我們將從所有在 12/20 轉發貼文的人當中抽選一位。

注意事項：

*點數自領取之日起一年內，可同時於實體店面及線上商店使用。

*若您在 12/31 前購買我們的任一線上課程，可享 30% 折扣。

*在臺南的實體店面，您可以試用我們在網路上販售的機器。

聯絡 Makebyyourself：臺南市萊特路 112 號。06-8493XXX / question@makebyyourself.com

P323 (31~33)

以下為 Ryan 的日記的某一頁。

親愛的日記：

昨天聽到發生在 Kenny 身上的事，我感到非常難過。Kenny 是我最喜愛的寵物犬。當我的父母在公園發現兩歲大的 Kenny 時，他孤自一個且看起來生病了。他們帶他去獸醫院，並在那之後照顧他。我以前常和 Kenny 在公園玩。我們已經在一起玩了十年。Kenny 真的很聰明。他僅僅透過聽我們在房子外發出的聲音，就能知道是誰回家了。當爸爸回家時，Kenny 會站起來並跳進爸爸的懷裡。當媽媽回家時，Kenny 會坐下來並等待被她撫摸。當我回家時，Kenny 會直接跳到我臉上並舔我。Kenny 在門口迎接了我們十年。當我十歲時，有一天我發現 Kenny 沒有在門口等我。我的父母也不在家。我非常擔心，以至於在我們家門前大聲哭了出來。突然間，我們的鄰居 Kitty 過來告訴我 Kenny 生病了，所以我的父母帶他去了醫院。在那天之後，我再也沒有見到 Kenny。我的父母告訴我 Kenny 去了一個更快樂的地方。我那時不知道為什麼他會去那裡。難道我們的家不是一個快樂的地方嗎？昨天，我的父母終於告訴我 Kenny 已經安息了。他年紀太大無法接受手術，所以他們在那天讓 Kenny 安樂死了。我感到非常震驚且難過。我想再次見到 Kenny，但我也希望 Kenny 在天上能夠安好。

P324 (34~37)

肢體語言是一種「無聲的語言」。即使我們沒有說話，它也會替我們「表達」一些事情。如果我們不想冒犯別人或惹上麻煩，了解其他國家的肢體語言就非常重要。以下是一些在美國被使用的肢體語言例子。

在美國，人們第一次見面時，會用堅定的握手來互相打招呼。然而，如果是朋友見面，他們會把手放在對方的手臂或肩膀上。來自不同國家的人，對於彼此站立的距離感到舒適的程度也不同。在美國，當兩個人交談時，他們不喜歡站得太近，通常喜歡保持大約兩英尺半的距離。如果你靠近他們，他們通常會往後退，以保有自己的空間。

在美國，用食指或手指指向事物是可以的，但指著人是不禮貌的。另外，在美國，說話時直視對方的眼睛是有禮貌的行為。否則，對方可能會認為你對和他或她談話不感興趣。學習肢體語言能幫助我們更輕鬆地與他人溝通。如果有時你不太確定該怎麼做，請永遠記住：微笑是最好的語言。

P325 (38~40)

海底的色彩魔術

藍環章魚

藍環章魚非常小，大約只有手掌般的大小。牠們的身體通常是黃色或淺褐色的。當牠們感到恐懼或憤怒時，皮膚上許多藍色的環會閃閃發亮。牠們很漂亮，但也非常危險。藍環章魚擁有強烈的毒素。即使牠看起來很小，也足以傷害人類。牠們生活在淺水區，並躲藏在岩石下或貝殼中。牠們喜歡吃小蝦。

海天牛

海天牛也是小型的海洋動物。牠們有許多種顏色——粉紅色、橘色、藍色，甚至是彩虹色！牠們行動緩慢，而且沒有殼。海天牛對人類並不危險，但有些海天牛會從牠們攝取的食物（例如海綿）中獲取毒素。這種毒素能幫助牠們避開其他魚類的威脅。海天牛獨自生活，可以在世界各地的海洋岩石上被發現。許多潛水客喜歡為牠們拍照，因為牠們色彩鮮艷。

P341 (18~20)

據報導，臉書上迅速出現了一則奇怪的訊息。這則訊息看起來像是來自市長。內容寫道：「明天將會是颱風假。所有學校都將停課。」許多學生非常開心，並開始與他們的朋友分享這則訊息。

然而，隔天早上，學生們還是得去上學。市長從未下達過這樣的指令。結果發現，是一名學生使用了市長的照片和姓名來製作一則假訊息。這則假新聞傳播得很快，許多人都被愚弄了。

這個案例顯示，網路上的言論力量可以非常強大。言論自由並不代表我們可以不負責任地隨意亂說話。分享假新聞會浪費人們的時間、讓人感到不安，甚至觸犯法律。這就是為什麼媒體素養非常重要。

為了培養媒體素養，我們需要學習一些簡單但有用的步驟。首先，檢查來源：它是來自新聞、公共網站，還是僅僅是某人的感覺？第二，尊重他人：不要使用他人的姓名或照片來欺騙大眾。第三，遵守規則：網路言論並非法律之外，人們必須為自己所說的話負責。透過練習這些習慣，我們可以成為聰明的網路使用者，並幫助打造一個更安全的網路世界。

P342 (21~23)

你是否知道「成長思維」與「固定思維」？這兩種思維形塑出不同的人生。以下是它們之間的差異。

固定思維	成長思維
-這太難了。我放棄做這件事。	-也許我可以嘗試另一種方式來處理這個問題。
-我沒有能力做到。	-我是一個學習者。我需要不斷嘗試。
-我害怕犯錯。	-犯錯是一個很好的學習經驗。
-我不知道該如何把它做好。	-我有能力學習如何把它做好。
-我的朋友們比我更擅長處理問題。	-我可以從我的朋友們身上學習如何處理問題。
-我覺得這樣已經夠好了。這就是我能做的一切。	-有無任何方法可以讓我把它做得盡可能完美？
-我害怕挑戰。我會感到恐懼與緊張。	-挑戰訓練我變得更好、更強大

擁有成長思維的人在生活中會過得更好嗎？研究顯示，擁有成長思維的人會更成功，因為他們會注意到機會並充分利用它們。

P343 (24~26)

Ethan 的妻子在幾年前過世了，留下他一個人住在城市裡。他的日子很忙碌，但他內心感到悲傷。每一次回到安靜的公寓時，他都感到孤單，並且深深思念著她。某個週末，他走到城市外的一座小山丘去休息。

當他坐在樹下看書時，聽到了一個清澈、柔和的聲音。他抬起頭，看見一位年輕女孩坐在附近的草地上。她穿著一件簡單的白色洋裝，手裡拿著一本小書。她對著他微笑，而她的眼睛看起來奇妙地熟悉。

「妳常來這裡嗎？」Ethan 問道。

「不太常，」女孩說道。「我不屬於這個時間。」

Ethan 感到很驚訝。他覺得她的話語中隱含著某種深意。在接下來的幾天裡，他又在山丘上見到了她。他們談論書籍、音樂和夢想。Ethan 感受到內心某種多年來未曾有過的感覺。

但是每天當太陽開始下山時，女孩就會微笑著道別。「我只能待到日落，」她解釋道。

在他們最後一次見面時，她把那本日記交給了他。「這就是我的心，」她輕聲說道。「當你讀它時，你就會再次看到我。」接著，她走進了夕陽之中。

回到家後，Ethan 打開日記，看到了熟悉的筆跡。那是他妻子年輕時寫的日記。那個女孩正是他妻子年輕時的自己。她來是為了讓他知道，即使在死亡之後，愛也從未遠去。

Ethan 哭了，但他的內心感到溫暖。從那天起，每當他望著夕陽時，他就會想起那座小山丘和他們的相遇，明白了愛能跨越時間，甚至是生命本身。

P344 (27~29)

很久以前，有一座名為賽普勒斯的島嶼。許多國家都想要控制它，而最終，它歸於英國的統治之下。居住在那裡的人們說希臘語和土耳其語。

在 1960 年，賽普勒斯成為了一個獨立國家。然而，說希臘語的人們和說土耳其語的人們並不總是相處融洽。那裡曾發生衝突，並且在 1974 年發生了一些重大問題，導致這座島嶼被分裂成兩個部分。南部的部分大多數人說希臘語，而北部的部分大多數人則說土耳其語。

時至今日，雙方對於事情應該如何運作並不總是能達成共識，且這座島嶼依然處於分開的狀態。南部的人們擁有一個名為「賽普勒斯共和國」的國家，而北部的人們則擁有一個稱為「北賽普勒斯土耳其共和國」的地方。儘管他們位在同一座島嶼上，但他們並不常與彼此對話，且世界各國並不承認北部為一個獨立的國家。

賽普勒斯的故事向我們展示了，有時候即便在獲得獨立之後，不同群體的人們要和平地生活在一起仍可能是件困難的事。

P345 (30~32)

你曾經聽過「play possum」嗎？Play possum 的意思就是假裝死亡。當一隻負鼠（possum）面臨危險的情況時，牠會裝死，讓牠的掠食者失去興趣，並離牠而去，因為大多數的掠食者不喜歡吃死掉的動物。

除了裝死之外，動物還有其他一些很好的方法可以擺脫牠們的掠食者，例如偽裝和使用化學物質。什麼是偽裝呢？有些動物可以融入周圍環境的顏色，讓牠們不容易被掠食者發現。你不喜歡吃一片枯葉，對吧？枯葉蝶看起來就跟一片枯葉一模一樣，牠們的掠食者在枯葉之中是看不到牠們的。

臭鼬是使用化學物質的大師。當牠感到有危險時，牠會散發出一種非常難聞的氣味，讓其他動物不想靠近牠。你想知道那個氣味有多可怕嗎？嗯，它聞起來就像壞掉的蛋。因為這種氣味，很少有動物想吃臭鼬。那牠們有沒有天敵呢？當然有，還是有一些大型鳥類喜歡吃牠們。

P346 (33~35)

一名住在高雄的小男孩在玩耍時，腿上被割了一個小傷口。一開始，看起來沒什麼問題。但幾天後，傷口變得又紅又腫。男孩開始發高燒，身體非常虛弱。他的父母於是帶他到醫院就醫。

醫師發現男孩是因為感染了一種超級細菌而引發嚴重感染，一般的藥物對他並沒有作用。他需要使用強效藥物，並且必須住院兩個星期。醫師表示，他能夠活下來算是非常幸運。

超級細菌（super bugs）並不是真正的蟲子，而是當我們使用藥物時仍然不會死亡的細菌。這種情況會發生，是因為有些人以錯誤的方式服用抗生素。例如，他們太早停止用藥，或是在不需要的時候使用藥物。久而久之，細菌就會學會對抗藥物，並變得更強。

林醫師，一位在該醫院工作的醫師，表示：「這種現象稱為抗藥性。如果我們不加以阻止，將會有越來越多人生病。」

世界衛生組織指出，到 2050 年，超級細菌每年可能會奪走一千萬人的生命。這個數字比目前死於癌症的人數還要多。

醫師們表示，我們可以透過以下方式來幫助阻止超級細菌：

- 經常洗手。
- 只服用醫師開立的藥物。
- 絕不分享或留存舊藥。

超級細菌非常危險，但只要大家各盡一份心力，我們就能彼此守護安全。

P347 (36~38)

旅鴿帶來的一課

你能想像一種鳥類，曾經像一條巨大的河流一樣塞滿整片天空，卻在短短五十年內就永遠消失了嗎？這種鳥叫作旅鴿。

在 1800 年代早期，大約有五十億隻旅鴿生活在北美洲。當牠們一起飛行時，整個鳥群通過天空竟然要花上三天的時間。人們說，牠們拍動翅膀的聲音比雷聲還要響，而牠們飛過的樹木，看起來就像被強風襲擊過一樣。

因為旅鴿的數量實在太多，人們以為牠們永遠不會滅絕。牠們被捕來當食物、拿去餵豬，還被用來製作枕頭。火車把一箱箱的旅鴿運到城市，而獵人甚至燒毀樹木來捕捉更多旅鴿。獵人們彼此通報旅鴿棲息的地方，好讓他們能更快地捕捉牠們。

到了 1800 年代晚期，旅鴿的數量變得非常少。森林被砍伐來開闢農田，使這些鳥失去了家園和食物。1900 年，最後一隻野生旅鴿被一名男孩射殺。1914 年，一隻名叫瑪莎的旅鴿死在動物園裡。她是最後一隻旅鴿，這個鳥類物種也因此永遠消失了。

這個故事顯示出，人類可以在非常短的時間內，讓原本很常見的動物走向滅絕。這也教導我們，必須在為時已晚之前拯救大自然。

P361 (13~15)

Richard：我還沒有習慣在西班牙這裡的生活。你是怎麼適應的呢？

Mike：嗯，一開始我也沒有。不過你還是得經歷這一切。

Richard：我知道，但你怎麼看這裡的用餐時間呢？這和我們在臺灣的作息很不一樣，對吧？

Mike：嗯，你說得沒錯。**Desayuno** 是西班牙的早餐，這一點和臺灣是一樣的。西班牙人通常在下午兩點到四點之間吃午餐，也就是 **comida**。

Richard：對啊。那當我中午十二點就肚子餓了時，怎麼可能等到下午三點才吃午餐呢？

Mike：在這裡，我們通常會在中午左右去咖啡店點一些點心。那是上午與中午之間的點心時間，也叫作 **almuerzo**。

Richard：嗯，這我可以接受。那晚餐時間這麼晚呢？

Mike：就像我說的，我們大約下午三點吃午餐，有時還在下午五點半到七點半之間吃 **merienda**。這就是為什麼我們要到很晚才會覺得餓。

Richard：我懂了。那你們晚餐是怎麼吃的？

Mike：嗯，我們通常在晚上九點到十一點之間吃晚餐 (**cena**)。如果你想體驗真正的西班牙生活，晚上八點四十分以前可別去 **tapas** 酒吧。

Richard：哇，這真的和臺灣的生活不一樣。

P362 (16~19)

霸凌在人們之間是一個很常見的問題。它可能帶來嚴重而且長期的影響。現在，霸凌無所不在，尤其是在網路上。為了在網路上保持安全，請養成以下一些良好的習慣：不要分享你的私人資訊。一旦你把它發布到網路上，就無法再收回來了。如果別人取得你的私人資訊，他們就可能傷害你。設定你的隱私權限。你應該選擇誰可以閱讀你的貼文。保護你的密碼。不要把你的密碼分享給任何人，而且當你使用公共電腦時，記得要登出，因為你的隱私可能會被到處分享。忽視霸凌。不要被那些想傷害你的人影響。忽略他們，因為當你不反擊時，他們就會停止。這種情況只會發生一次。如果他們多次這樣做來傷害你，你可以報警，或向你信任的人尋求幫助。你應該讓其他人知道正在發生什麼事，並請求協助。最後，為了阻止霸凌，你也應該為那些正在被霸凌的人挺身而出。不要分享那些貼文，並阻止那些正在霸凌他人的人。

P363 (20~22)

早安，家人們、朋友們、老師們，以及這裡所有的學生們。我很榮幸能站在這裡，代表 2026 年屆畢業生致詞。

首先，我想祝賀我們所有人。是的，我們做到了！

我們即將從高級中學畢業。我們所有人都為了走到今天而努力工作，而我們的努力不會被白費，它終將在最後獲得回報。

我仍然鮮明地記得第一天走進川堂時的情景。那時我非常害羞，甚至沒有和任何人說話。然而，我很幸運地在一週後交到了許多好朋友。

這三年時間既漫長但也短暫。學校所有的作業和考試讓我們的校園生活變得辛苦且令人難忘。那些日子似乎漫長得像好幾年，然而，我們一起度過的可愛時光卻飛逝得如此之快。我們擁有的美好校園生活回憶是如此地有意義。

最後，我想感謝你們所有人，讓我過去的三年變得精彩，我期待看到你們所有人未來都成功。

P364 (23~25)

巧克力已經成為世界上最受歡迎的點心之一。你可以使用巧克力來製作餅乾、蛋糕、飲料、巧克力棒等等。但是你知道如何從頭開始製作巧克力嗎？

一切都從豆子開始……

巧克力是由來自可可樹的可可豆製成的。巧克力在馬雅人和阿茲特克人之中非常受歡迎。他們將巧克力當作飲料和藥物使用，他們甚至將可可豆當作貨幣使用。除了中南美洲，可可樹也生長在西非和印尼。

可可豆嚐起來很苦。這就是為什麼它們需要經過許多步驟才能變成巧克力。農夫們用手採摘可可豆，然後將它們放入一個特殊的盒子裡五天。在這個步驟中，可可豆的味道會變得更好。下一步是將可可豆放在陽光下曝曬十四天。當這些豆子夠乾燥時，農夫們會將豆子從它們的果殼中取出。在那之後，農夫們會將可可豆放入一台特殊的機器裡。可可豆將會被這台機器研磨。接著就是烹煮、混合並在可可中加入其他食材的時候了。這些步驟還沒結束。可可需要被一次又一次地加熱和冷卻，如此一來它才能變成真正的巧克力。

不只是甜食

許多人喜愛巧克力，因為它不僅美味，而且對他們的健康有益。對某些人來說，巧克力是一種療癒美食。當他們感到疲累或悲傷時，他們會吃一些巧克力來獲得精力。

P365 (26~28)

和平的力量

許多年前，南非有一套稱為「種族隔離」的制度。這套制度並不公平。黑人不能像白人一樣去相同的學校、住在相同的地區，或是選擇領袖。許多人對此感到憤怒。

有一位領袖想要改變這些規則。他努力幫助每個人了解，所有人都應該是平等的。他相信和平的方式。他加入了反對種族隔離制度的團體。許多其他國家的領導人和人民也支持他。

因為他的行動，他被關進監獄。他在監獄裡待了二十七年。即使在獄中，他仍持續思考關於公平、做正確的事以及和平地生活。他沒有放棄。他的和平行動幫助世人看見種族隔離制度的錯誤。

在他出獄之後，這位領袖——尼爾森·曼德拉——成為了南非第一位黑人總統。他協助制定了平等對待每個人的新法律。他也請求人們放下過去。曼德拉的一生顯示出，如果一個人遵循規範、為人民發聲並維持和平，他或她就能幫助改變體制。健全的法律和良好的制度可以幫助人們安全地共同生活在一起。

範圍：Unit 17 第六冊第 3~4 課

P375 (10~11)

你喜歡以一杯咖啡來開始你的一天嗎？你會為了一杯來自大象糞便的咖啡付錢嗎？這種特殊的咖啡被稱為「黑象牙咖啡」，是在泰國的金三角生產的。那些被混入果泥中的咖啡豆被餵給大象。接著，這些咖啡豆會經過大象的消化系統好幾天，然後才被排泄出來。在那之後，人們從牠們的糞便中取出豆子，進行清洗、乾燥並烘焙它們。這種類型的咖啡是受到受歡迎的咖啡「麝香貓咖啡」所啟發。在新聞揭露那些貓沒有受到良好對待後，麝香貓咖啡變得沒那麼受歡迎了。所以黑象牙咖啡可以取代它的地位。你可能想知道一瓶黑象牙咖啡多少錢。答案是 70 美元。它特殊的過程使得這種咖啡成為世界上最昂貴的咖啡。此外，它很稀有。三十六磅的咖啡櫻桃只能製成一磅的黑象牙咖啡。它嚐起來像糞便嗎？嗯，它嚐起來像帶有一點櫻桃味的巧克力麥芽。

P375 (12~14)

我們吃牛肉、豬肉和雞肉。這些動物也需要食物。這就是問題的開始。我們吃越多肉，我們就必須飼養越多的動物。更糟的是，大部分的豬肉和牛肉是進口的。這導致了在從農場到我們餐盤的路徑上，因運輸而產生更多的溫室氣體。到 2050 年，世界上將會有大約 90 億人口。我們該如何餵飽這麼多人？我們該如何在讓所有人吃飽的同時也幫助地球？

昆蟲可以幫上忙。每天大約有 20 億人在吃昆蟲。全世界有 100 萬種不同種類的昆蟲，而其中有 1,900 種是完全可以安全食用且具有高營養價值的。以下是其背後的科學原理。昆蟲富含蛋白質、鈣和鐵。此外，昆蟲的脂肪遠低於肉類。昆蟲可以長得更快，並且一次產下很多後代。飼養昆蟲所需的空間比養牛、豬和雞所需的空間小得多。這裡有一張關於全世界最受歡迎的可食用昆蟲圓餅圖。也許在你讀完它之後，你就不會覺得那麼可怕了。

(圖略)

畢竟，在數千年前當人們沒有肉可以吃的時候，他們仍然能夠生存。現在，是時候讓我們學習一種新的飽腹方式並幫助地球了。下一次，當你在餐桌上看到昆蟲時，不要害怕嘗試一下。

P377 (15~16)

以下是 Ivy 在網站上找到關於河豚與獅子魚的資訊。

河豚	項目	獅子魚
你可以在溫暖水域中發現河豚。	棲息地	獅子魚可以在溫暖的海洋水域中被發現。
牠們的體重可達 30 磅，體型長度可達 65 公分。	體型	牠們大約 30 到 38 公分長，體重可超過 2.5 磅。
牠們吃海草和無脊椎動物。	飲食	牠們以較小的魚類以及無脊椎動物為食。
只有鯊魚能以牠們為食。	捕食者	鯊魚可以吃牠們。
牠們可以存活約 10 年。	壽命	牠們可以存活約 10 到 15 年。
牠們是世界上毒性最強的魚類。單單一隻河豚體內就有足以殺死 30 個成年人的毒素。	毒性	牠們能利用帶毒的魚鰭來殺死企圖吃掉牠們的魚。此外，牠們也能對人類造成嚴重的傷害。

更多應知資訊：雖然河豚和獅子魚都有毒，但在許多國家，人們會以牠們為食。當河豚感到危險時，牠們會膨脹到像氣球一樣的大小。牠們這樣做是為了讓捕食者眼中的自己顯得龐大且難以吞食。

P378 (17~19)

爺爺說他是一條金魚，
記憶渺小又單薄。
他忘了把眼鏡放在哪裡，
然後笑著藏起他的笑容。

他問我：「親愛的，妳是誰？」
我說：「我是您的家人，您看不出來嗎？」
他點點頭，露出滿是皺紋的微笑，
「嗯，我很高興妳是我的家人。」

我們每天餵金魚，
看牠們轉動著並閃閃發光。
爺爺說牠們一定也會忘記，
就像從夢中醒來一樣。

媽媽工作到很晚，夜晚很漫長，
爺爺總把我留在身邊。
他講述著半遺忘在時光裡的故事，
讓我們的家充滿歡樂。

有時他會忘記故事的結尾，
於是就編出一個全新的結尾。
就這樣，我開始覺得
忘記也可以很有趣。

我那記憶如金魚般的爺爺
每天都再次與我重逢。
而我，他的小幫手，
依舊以老樣子的方式愛著他。

P379 (20~22)

全民疫苗

在 2020 年，一種名為 COVID-19 的新病毒散播到了全世界。許多人生病了，也有些人因此死亡。醫生們想要製作出疫苗來阻止這種病毒。

製作疫苗並非易事。來自許多國家的醫生們共同合作。他們分享彼此的研究與發現。這幫助他們以史上最快的速度研發出疫苗。一些公司也加入了這項工作。政府則提供資金來支持這些研究。

在疫苗準備就緒後，下一個問題是如何將它們提供給民眾。富有國家購買了許多劑疫苗，但貧窮國家擁有的卻比較少。為了解決這個問題，一個名為 COVAX 的組織伸出了援手。COVAX 與各國政府及公司合作，將疫苗運送到有需要的國家。

疫苗幫助人們維持健康並降低了死亡人數。但這不僅僅關乎研發藥物。人們需要知道去哪裡取得疫苗，以及如何安全地使用它。醫生、護士和志工們都為了提供協助而努力工作。

這顯示了許多人和國家可以共同努力來解決大問題。團結協作、資金、知識以及關懷全部都至關重要。

P381 (20~22)

藝術家使用顏色來創作他們的作品。顏色也能展現出不同的情緒。例如，亮色系讓我們感到快樂與興奮；然而，暗色系則讓我們感到悲傷與沉重。三原色是藍色、黃色和紅色。你可以將它們混合來製作出二等色。二等色是綠色、橘色和紫色。綠色是由黃色和藍色混合而成。橘色是由黃色和紅色混合而成。紫色則是由紅色和藍色混合而成。接著，當你將一種原色和一種二等色混合時，你可以得到三等色（中間色），像是紅橘色或藍綠色。還有一些特殊的顏色，像是黑色、白色和灰色。它們被稱為中性色。顏色可以被放入色輪中。它展示了所有的原色、二等色和三等色。藝術家們使用色輪。它能幫助他們了解哪些顏色適合一起使用。

P382 (23~25)

驚奇步道以其美麗的湖泊、翠綠的山巒以及位於獅鎮的一座大型瀑布而聞名。這四條主步道與兩條側步道在自然愛好者之間非常受歡迎。它們也是賞鳥人士的絕佳去處，特別是在清晨時分。沿著步道，你可以發現兩座古老寺廟和一個家庭露營地。

（圖略）

最好在清晨時分享受這四條步道。每條步道長度均不到兩公里，大約需要二十分鐘即可走完。這些步道對於長者與年幼孩童來說都很輕鬆。新鮮的空氣與鳥鳴將一路伴隨你抵達頂端。如果你計畫在下午造訪，請記得攜帶雨傘或雨衣，因為這裡經常會有陣雨。在五月和六月雨季來臨時，走在側步道上請小心慢行——沿途可能會有部分積水。

P383 (26~28)

您的廚房每天可能會產生大量的垃圾。廚餘、水果皮和剩菜全都被丟棄，並由垃圾車運送到垃圾掩埋場或回收中心。我們大多數人都很開心地處理掉這些垃圾，但很少有人思考垃圾如何影響野生動物。

一位生物學家表示：「令人驚訝的是，垃圾已經成為許多鳥類和動物的食物來源。在某些地方，像是海鷗、老鼠和狐狸等動物會造訪垃圾掩埋場尋找食物。」然而，近期的研究也顯示了陰暗的一面。有些動物誤食了塑膠，或因為吃了骯髒的食物而生病。根據《每日科學》的一份報告，全球有超過一百種鳥類和動物被發現在垃圾掩埋場附近活動。牠們可能會吃生活在溫暖垃圾中的昆蟲，但牠們也因為汙染而面臨健康問題。

垃圾對人類健康不利——對動物來說也可能很危險。它雖然可能提供食物，但也可能帶來傷害。為了幫助保護野生動物，我們應該減少廢棄物並增加回收。

P384 (29~31)

以下是四位學生關於他們在日常生活中所採取的環保行動的報告。

Dave：過去這幾天，我帶了自己的餐盒去外面買食物。要告訴店家我想把食物裝進自己的餐盒裡其實蠻困難的，特別是在他們真的很忙的時候。他們通常會忘記這件事，因為他們真的很習慣用自己的方式做事。我覺得必須一再地提醒店家，才能確保他們記得。

Jimmy：為了環保，我很少吃外帶食物。相反地，我通常在餐廳裡用餐。現在許多餐廳不再使用免洗碗。更棒的是，當你在餐廳用餐時，你不需要洗碗。然而，有些餐廳仍然使用免洗餐具，像是湯匙或叉子。他們傾向於不先詢問就直接在碗裡放一支。我總是被這種行為惹惱。希望他們可以在放進去之前先詢問。

Winnie：我有時候太懶惰而無法實踐環保。我不喜歡打擾別人。每個人都有各自的問題。我不想打擾其他人。然而，我確實會做一些事，像是隨手關燈、省水，以及帶自己的袋子來落實環保。我希望有一天政府能有越來越多關於保護環境的規定。

Larry：實踐環保是一個讓人的自我感覺變得更好的選擇。如果他們無法忍受自己不環保，他們應該嘗試透過採取任何一種行動來讓自己感覺好一點。我總是搭乘大眾運輸工具，而不是騎機車或開車，我也會帶自己的筷子，並且很少買新衣服。

P385 (32~34)

如果你對觀看韓劇感興趣，你可能已經看過以下手勢。

手指愛心

手指愛心是在南韓最受歡迎的手勢之一。要做出這個手勢，你將大拇指和食指疊在一起來形成一個愛心形狀。這個手勢被用來向某人表達愛意。

和平手勢

V字手勢在南韓不僅僅是和平的象徵。它也可以代表勝利。這個手勢是透過將你的食指和中指舉向空中形成一個V字形狀來完成的。在南韓，和平手勢通常在拍照時使用。

雙拇指豎起

在許多國家，單手大拇指朝上的手勢被用來表示「是」或「做得好」。在南韓，人們也會使用雙手大拇指朝上的手勢來這樣做。這個手勢是在朋友之間使用的。

雙臂交叉

在南韓，你可以透過搖頭來表達「不」。此外，你也可以使用這個手勢來拒絕某人。這個手勢的意思是「那是不可能的」或者「你不能這樣做」。

金錢手勢

硬幣是金錢的象徵。在南韓談論到錢時，他們會使用這個手勢。要做出這個手勢，你將大拇指和食指疊在一起來形成一個硬幣的形狀。順帶一提，它看起來就像是「OK」的手勢。

P386 (35~38)

對象	全日票 (9:00-20:00)	午後票 (14:00-20:00)	星光票 (17:00-20:00)
成人	新臺幣 800 元	新臺幣 600 元	新臺幣 400 元
7 歲以下兒童	新臺幣 400 元	新臺幣 300 元	新臺幣 200 元
屏東縣民	新臺幣 200 元	新臺幣 100 元	新臺幣 50 元
65 歲以上長者	免費	免費	免費

- 如果您使用星辰銀行的信用卡，您的門票可以享有 20% 的折扣。每張卡片僅能支付 4 張門票。
- 如果您持有國民旅遊卡，您的門票可以享有 30% 的折扣。每張卡片僅能支付持卡本人的門票。

車輛租賃價格	1 人	2 人	4 人	6 人
時間	4 小時			
腳踏車	新臺幣 100 元	新臺幣 200 元	新臺幣 400 元	X
電動腳踏車	新臺幣 200 元	新臺幣 320 元	新臺幣 600 元	X
電動汽車	X	X	新臺幣 800 元	新臺幣 1,000 元

- 駕駛電動汽車需要持有駕駛執照。
- 在園區內請不要騎車或開車太快。
- 不要撞到路上的動物。

P387 (39~43)

在世界許多地方，孩子們每天都很開心去上學。然而，對某些孩子來說，這個簡單的夢想正變得越來越難實現。在像孟加拉這樣的國家，學校經常因為洪水而關閉。當大雨連續下好幾天時，教室裡充滿了積水，學生無法安全地學習。

有些家庭在失去家園後，不得不搬到其他地方。當這種情況發生時，孩子們可能必須停止上學，轉而幫助父母尋找食物或乾淨的水。他們的課本有時會在洪水中遺失，而他們可能要花上好幾個月才能回到教室上課。

不過，仍然有希望。一些在地團體正在興建「漂浮學校」——能夠浮在水面上的教室。即使必須一再面對洪水，這些學校仍能幫助孩子持續學習。在這些學校裡，老師使用太陽能和平板電腦，而不是紙本書籍，讓學生能更容易繼續學習。

據說到 2030 年，若人們今天不採取行動來保護我們的地球，大約將有四千萬名兒童可能會失去上學的機會，這一切都是氣候變遷所造成的。

筆記

Lined writing area with horizontal dashed lines.



筆記

Lined writing area with horizontal dashed lines.



筆記

Lined writing area with horizontal dashed lines for text entry.



筆記

Lined writing area with horizontal dashed lines.





英語 1-6冊

題組中譯本

克漏字、對話、短文、圖表